

Nieuws in vogelvlucht

NOUMEA — De spanning in de Nieuw Caledonische hoofdstad keerde terug tijdens het 12 uur durende bezoek van president Mitterand. De aanhangers van een Frans Caledonie gingen met 20.000 man de straat op om hun sympathie voor Frankrijk te betuigen. Het waren voornamelijk blanken en verder Aziaten en mensen van gemengd ras. De 6000 man ordetroepen waren in touw. Mitterand sprak onder meer met Tjibau, de leider van de Kanaks die onafhankelijkheid willen. Deze ging daarna naar Parijs. Mitterand zegt achter het Pisani plan te blijven staan voor versnelde onafhankelijkheid met een speciale band met Parijs.

PEKING — Bij een vliegtuigongeluk op het vliegveld van Jinan, China, zijn 38 van de 41 inzittenden omgekomen. Dit gebeurde bij de landing met een Antonov-24 van SU-makelij. Jinan is de hoofdstad van de oost-provincie Shandong.

NEW YORK — De Turkse Cyprische delegatie o/v Denktash bij het Cyprus-overleg in de VN-zetel heeft gezegd op te stappen als de Grieks-Cyprische groep o/v president Kyprianou het ontwerp-akkoord niet aanvaard, dat is opgesteld door VN-secretaris Perez de Cuellar. Voor het eerst sinds jaren ontmoeten Kyprianou en Denktash elkaar.

NEW DELHI — In India zijn 7 hoge regeringsfunctionarissen aangehouden wegens spionage. Premier Gandhi veraste het parlement met de mededeling dat personen -op gevoelige posten- gespioneerd zouden hebben. Er zijn geen namen van verdachten genoemd of van het land waarvoor werd gespioneerd. Een belangrijke medewerker van Gandhi, Alexander, heeft in deze affaire zijn ontslag ingediend. Zijn secretaris zou een der spionnen zijn.

KEULEN — Bij een explosie in een petrochemisch bedrijf bij Keulen zijn 26 werknemers gewond geraakt. Er ontstond een hevige brand en er vormde zich een zware wolk, maar er was voor de bevolking geen gevaar. Na 2 uur was het vuur onder bedwang. Elders in West Duitsland, het Ruhrgebied, bereikte de luchtvervuiling gisteren voor het eerst zijn hoogste alarm-fase. Talrijke beperkende maatregelen waren gisteren van kracht.

ATHENE — Griekenland heeft 60 bilaterale akkoorden met de VS opgezegd; een deel heeft betrekking op de VS-militaire aanwezigheid in het land. Er waren 103 akkoorden. Volgens diplomaten wil dit niet per se zeggen een drastische wijziging in het Griekse beleid.

ROME — In het Vaticaan komen wetenschappers uit de VS, de EU en 8 andere landen bijeen voor overleg over de gevaren voor de wereld bij een oorlog in de ruimte. De Vaticaanse academie verzamelt meningen over verschillende onderwerpen om het Vaticaan op de hoogte te houden van moderne wetenschappelijke vraagstukken. Voorzitter ervan is de Braziliaan Carlos Chagas.

TORUN — Tijdens het vooronderzoek in de moord op pastor Popieluszko heeft exkolonel Pietruszko voor hem belastend materiaal laten vernietigen. Zo vertelden 2 getuigen vrijdag. Het verzoek van een andere kolonel-beklaagde om zijn verwijten tegen de katholieke kerk te verwijzen werd afgewezen. Deze kolonel had zich geëerd aan de onschendbaarheid van bisschoppen.

BAGDAD — Volgens Irak is weer een schip geraakt bij het olie-eiland Kharg. Dit zou het 12e schip in 85 zijn geweest.

HO CHIMINSTAD — De nieuwe premier van Kampuchea, de Vietnamgezinde Sen, wil een wig drijven tussen de nationalistische en de Rode Khmer. Hij is bereid met groepen zoals van Prins Sihanouk te praten als zij zich distantiëren van de Rode Khmer. Thailand heeft zo'n 60.000 Kampucheaanse vluchtelingen uit het grensgebied overgeplaatst naar een vluchtelingenkamp in het binnenland.

CAGLIARI — Bij de bevrijding van de ontvoerde Italiaanse industrieel Cagliari zijn 4 ontvoerders en 1 politiemann omgekomen. Er namen 400 agenten aan de actie deel. De ontvoering gebeurde in Oliena, een gebied met veel ontvoeringen voor losgeld.

LOS ANGELES — De Zuidkoreaanse oppositieleider Kim gaat op 6 februari terug naar Seoul, waar hem minstens huisarrest wacht. Hij was veroordeeld tot 20 jaar, waarvan hij er 2,5 heeft uitgezeten waarna hij naar de VS mocht voor medische behandeling. Hij verwacht dat de democratie binnen een paar jaar hersteld is.

Amigoe



VANDAAG

- Overleg met Nicaragua opgeschort p.1
- Kapteyn: juridisch in de war p.3
- Banden met Nederland p.5
- Celfic zwaar bestraft p.7
- Lening voor Habitat p.9

JOS KAPTEYN
...achterstand...

ZATERDAG 19 JANUARI 1985



WILLEMSTAD — De Antilliaanse Brouwerij viert volgende week haar zilveren jubileum. De brouwerij, die 25 jaar geleden, op 23 januari 1960, door prins Bernhard werd geopend, veroverde in de afgelopen jaren het grootste deel van de markt voor wat betreft de bier-consumptie. Die steeg in de achterliggende periode met ruim vierhonderd procent. Dat de Antilliaanse Brouwerij een jubileum viert, is ook aan de voorgevel al duidelijk te merken.

Na mafia-dreigementen

Amerikanen in Colombia laten gezinsleden vertrekken

BOGOTA — Gezinsleden van Amerikaanse diplomaten en van Amerikaanse werknemers in de olie-, chemische en kolen-industrie in Colombia worden teruggezonden naar de Verenigde Staten in verband met de dreigementen van de drugsmafia dat men voor iedere aan de Verenigde Staten uitgeleverde drugsverdachte vijf Amerikanen zal laten bloeden. De dreigementen van de drugsmafia worden serieus genomen. Bij de Amerikaanse ambassade in Bogota heeft men nauwkeurige inlichtingen gekregen over de plannen van de drugs-onderwereld in Colombia. In november gingen al tien diplomaten met hun gezinsleden terug naar de VS.

Oliecommissie Venezuela komt dinsdag bijeen

CARACAS — De Venezolaanse regering heeft zijn adviescommissie voor Oliezaken bijeen geroepen. Dit in verband met de verslechterende situatie op de internationale oliemarkt. De commissie moet zijn gedachten laten gaan over de huidige problemen en een strategie ontwikkelen om de oliebelangen te beschermen. Olie maakt negentig procent van de dekken van de Venezolaanse economie uit. De vergadering wordt dinsdag gehouden. Op het ogenblik is er een polemiek aan de gang tussen de regeringspartij AD en de grootste oppositiepartij Copei over het effect van de onlangs door de OPEC genomen maatregelen om de olieprijs te beschermen. De Olie-adviescommissie wordt volgens Olie- en Energieminister Arturo Hernandez Crisanti gehouden omdat binnenkort weer een ministersconferentie van de Organisatie van olie-exporterende landen wordt gehouden (Opec) om de maatregelen te evalueren. In de commissie zit onder meer de oud-Olieminister Humberto Calderon Berti, die zijn opvolger Hernandez Crisanti voortdurend overdreven optimisme verwijt op oliegebied.

AD IS VAN ARBEIDERS-KOERS AFGEWEKEN

Matos Azocar: sprake van politieke crisis

Planning-minister uit Venezolaans kabinet

CARACAS — Het aftreden van de minister voor Economische planning Raul Matos Azocar in Venezuela moet naar zijn zeggen gezien worden als een uitvloeisel van de politieke crisis waarin het land zich bevindt. Hij wil zich samen met de vakbeweging gaan bezinnen op een nieuw politiek manifest. De huidige regering van president Jaime Lusinchi zit namelijk volgens hem op een verkeerd spoor.

De 41-jarige minister van het Cordiplan, Matos Azocar, bevestigde dat Venezuela zich in een situatie bevindt welke meer is dan een economische crisis, namelijk een politieke crisis. Na zijn ontslagaanbod zei hij dat hij zich weer binnen de Accion Democratica (AD) bezig gaat houden met actief partijwerk, omdat er een reddingsoperatie moet worden opgezet, wat betreft zijn morele en programmatische waarden. Onder de nu een jaar aan de macht zijnde AD-president bezette hij de belangrijke post van Economische planning (Cordiplan). Volgens Matos Azocar is AD als partij opgericht met als fundamentele doel «de arbeiders en de minder bevoorrechte sectoren te dienen». Volgens de minister echter is AD in de loop van de tijd van zijn koers afgeweken en is het een partij geworden waarvan de hoogste leiding in overdreven mate beantwoordt aan de plannen en de druk van ondernemersgroepen.

Bij Schoon schip 1000 illegalen opgepakt Mensenrechtencommissie OAS tevreden uit Suriname

PARAMARIBO — In Suriname zijn vorderingen gemaakt op het gebied van de mensenrechten. Dat heeft de Mensenrechtencommissie van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) vrijdag verklaard in Paramaribo na een bezoek van een week aan Suriname. Volgens de OAS-commissie is er nu "enig rust in Suriname". De leider van de commissie, Luis Silex, verklaarde op een persconferentie dat de gesprekken met autoriteiten, burgers en verscheidene organisaties "openhartig" en "opbouwend" waren geweest. Volgens Silex gaf de Surinaamse overheid haar volledige medewerking "zodat de commissie haar taak naar behoren kon doen". De commissie heeft vorderingen geconstateerd ten opzichte van haar vorige bezoek aan Suriname in 1983, aldus Silex. Na haar eerste bezoek bracht de OAS-commissie een rapport uit dat vernietigend was voor de Surinaamse overheid. Silex zei te betreuren dat dit rapport nooit in Suriname is gepubliceerd. Na verschijning van het eerste rapport nodigde de Surinaamse overheid de OAS-commissie uit voor het inmiddels afgelegde tweede bezoek.

Kou in Europa

AMSTERDAM — De minimumtemperatuur in Amsterdam was vrijdag 12 graden Celsius onder nul. De maximumtemperatuur was -6 graden. In Brussel was het minimum -10 graden, in Frankfurt -6 graden, in Parijs -5 graden. In Madrid schommelde de temperatuur tussen 3 en 4 graden boven nul. In Warschau was het 19 graden en in Moskou was het -11 graden. In Helsinki was de minimumtemperatuur -4 graden.

Mogelijk 10 doden

Rust weer gekeerd in Jamaica

KINGSTON — In Jamaica is de rust grotendeels teruggekeerd. Nadat de zalen en banken weer open zijn gegaan is op het onderwies een beroep gedaan om dit voorbeeld ook te volgen. Via de radio en de tv worden de werknemers opgeroepen naar hun werk terug te keren. Bij ongeregelde uren van de week zijn zeker acht doden gevallen. Er zijn ook berichten over zelfmoorden. Er werd betoogd tegen de verhoging van de brandstofprijzen. Daarbij werden barrikaden opgericht en het openbare leven tot stilstand gebracht. Van oppositie werd het aftreden van de regering van premier Edward Seaga geëist en verkiezingen. Deze eisen zijn afgewezen en ook is de regering niet van plan de prijs-maatregel terug te draaien. Wel is de regering ervan overtuigd dat achter de acties van de week de oppositie zit met op de achtergrond Cuba.

Daarmee reageerde hij op de kritiek dat zijn plan de bemoeienissen en de planning van staatswege doet toenemen op economisch gebied. Hij erkende dat het doorvoeren van het plan z'n moeilijkheden met zich mee zou brengen, omdat het in feite een koersverandering is welke de bevoorrechte groepen schokt. Deze geprivilegieerde groepen zullen proberen deze verandering ongedaan te maken, voorzigt de nu afgetreden minister van Economische planning.

Volgens Matos Azocar verliezen de politieke partijen aan geloofwaardigheid bij de jongeren. Er is niet meer het enthousiasme van eerder bij de verkiezingen, de verwachtingen zijn minder geworden en de ontgoocheling neemt toe, zo stelt hij vast. Om de democratie te sparen is het onontkoombaar om vast te leggen wie wie regeert. Bij meer dan één gelegenheid heeft Matos Azocar al gezegd dat aan tachtig procent van de Venezolaanse bevolking de voordelen van de enorme olieinkomsten voorbij zijn gegaan, welke Venezuela toch gekend heeft. Nu zit ditzelfde land te kijken met een economische crisis welke het gevolg is van de teruggang van de vraag naar olie en van de prijs daarvan. Er zijn nu ook zo'n miljoen mensen werkloos, volgens particuliere schattingen oftewel twintig procent van het arbeidspotentieel. Dit op een bevolking van zestien miljoen zielen. Volgens de officiële cijfers is veertien procent van degenen die kunnen werken

VS ook uit Nica-procedure voor Internationale hof VS schorten overleg met Nicaragua voorlopig op

WASHINGTON / MANAGUA — Twee beslissingen in Washington hebben de hoop op een eventuele spoedige dooi in de relaties tussen Washington en Managua van tafel geveegd. De Verenigde Staten hebben zich namelijk teruggetrokken uit de procedure voor het Internationaal gerechtshof waar Nicaragua een zaak aanhangig had gemaakt tegen de VS. Daarnaast heeft Washington laten weten dat het overleg met Nicaragua in tegenwoordigheid van Mexico voorlopig van de baan is. Managua heeft hieruit geconcludeerd dat de VS nu volkomen op de oorlogspad gaan en dat de VS de internationale rechtsorde schenden.

De VS trekken zich terug uit de procedure die Nicaragua bij het Internationaal gerechtshof in Den Haag heeft aangespannen. Eind november vorig jaar sprak het Internationale hof uit, dat Nicaragua onvankelijk was in een klacht die het in april 1984 had ingediend wegens (para)militaire activiteiten van de VS dat het hof over deze klacht kon oordelen. De uitspraak van november vorig jaar behelste tevens dat het Hof een gedetailleerd onderzoek zou instellen naar de inhoud van de Nicaraguaanse klacht. Hieraan zullen de VS dus geen medewerking verlenen.

Washington meent dat het conflict in Midden-Amerika zich niet leent voor behandeling door het Internationale hof, maar dat het slechts kan worden opgelost met politieke en diplomatieke middelen. De ambassadeur van Nicaragua in Den Haag noemde het verbijsterend dat de VS hun medewerking aan de procedure hebben opgezegd. Ambassadeur

Arguello Gomez zei het onheilspellend te vinden dat de regering-Reagan deze beslissing heeft genomen aan de vooravond van de inauguratie van de Amerikaanse president voor een tweede ambtstermijn.

De Nicaraguaanse ambassadeur verklaarde dat de procedure gewoon doorgaat, omdat het Internationale hof zelf juist in november vorig jaar heeft beslist de klacht van Nicaragua in behandeling te nemen. In april 1984 deponeerde Nicaragua een klacht bij het Internationale gerechtshof met betrekking tot Amerikaanse militaire en paramilitaire activiteiten. Managua was er in het bijzonder over ontstemd, dat voor Nicaraguaanse havens mijnen werden gelegd. In mei vorig jaar trof het hof, het hoogste juridische orgaan in de wereld, voorlopige maatregelen en gelastte het de VS hun activiteit tegen Nicaragua eind te zetten. De uitspraak van eind november vorig jaar werd algemeen beschouwd als een grote tegenslag voor de Amerikaanse regering.

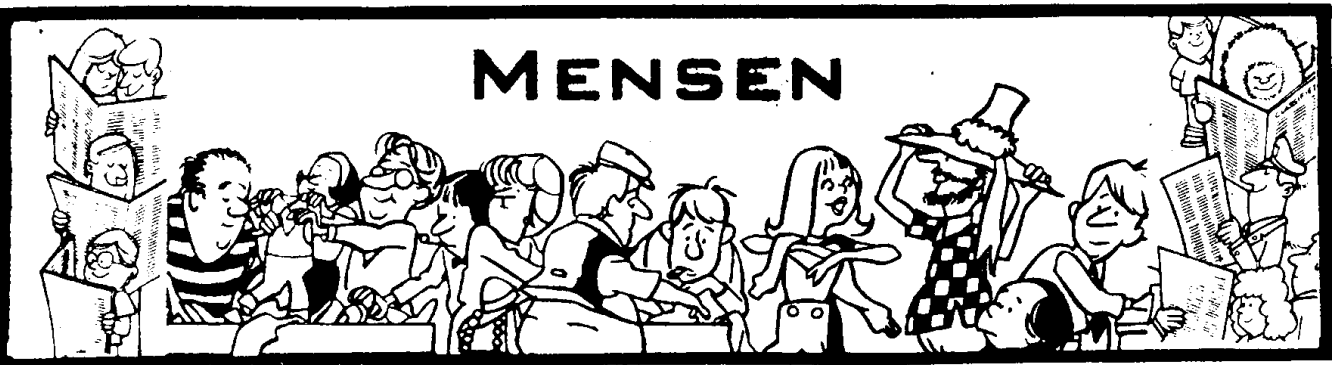
De VS hebben Nicaragua laten weten dat zij zich voor "onbepaalde" tijd terugtrekken van de bilaterale besprekingen in Manzanillo (in noordwest-Mexico). In de Mexicaanse badplaats hebben de VS en Nicaragua negen keer met elkaar gesproken om te proberen de bilaterale betrekkingen wat te verbeteren. De laatste gespreksronde is op 10 en 11 december gehouden. Washington heeft vrijdag bevestigd dat de besprekingen met Nicaragua zijn opgeschort, maar "niet afgebroken". Een woordvoerder zei dat tot dusver geen vooruitgang van betekenis is gemaakt en dat geen nieuwe afspraken meer worden gemaakt in af-

wachting van een evaluatie van de gang van zaken tot dusver.

Washington wil eerst zien wat de resultaten zullen zijn van de pogingen van de Contadora-landen om tot een regionale vredesregeling te komen. Volgens president Daniel Ortega van Nicaragua is een "delicate situatie" ontstaan door de opschorting van het overleg. Hij zei dat het Amerikaanse besluit samenviel met een reeks politieke initiatieven die erop gericht zijn een vredesregeling voor midden-Amerika te ondermijnen. De Verenigde Staten oefenen volgens Ortega druk uit op Honduras en Costa Rica om een komende bijeenkomst van de Contadora-groep te boycotten.

De Nicaraguaanse onderminister van Buitenlandse Zaken Victor Hugo Tinoco verweet de VS dat zij "alle kanalen voor een vreedzame oplossing in midden-Amerika blokkeren". Het Amerikaanse besluit om zich te onttrekken aan de procedure voor het internationale gerechtshof is door Managua absurd genoemd. Een advocaat voor Nicaragua, Paul Reichler, zei dat Managua de zaak gewoon voort zal zetten en ruim een miljard dollar schadevergoeding van de VS zal vragen. Hij verwachtte dat het hof Nicaragua in het gelijk zal stellen. Naar zijn mening zou de schadevergoeding dan geïnd kunnen worden via een gerechtelijke procedure voor een rechtbank in de VS.

Nicaragua heeft de VS beschuldigd van "ernstige schending van de internationale rechtsorde" door de bevoegdheid van het Internationaal gerechtshof in Den Haag met betrekking tot een geschil tussen de twee landen niet te erkennen.



De Amerikaanse popsterren PRINCE, CINDY LAUPER en TINA TURNER hebben ieder



vijf nominaties gekregen voor de jaarlijkse Grammy Awards. Dat is een soort oscar, maar dan voor de beste grammofoonplaten. De winnaars worden op 26 februari bekend gemaakt tijdens een tele-



visieshow die door ongeveer 24 landen wordt uitgezonden. Michael Jackson, die vorig jaar acht onderscheidingen won, heeft nu een nominatie voor de videoclip gebaseerd op "Thriller". Prince, Lauper en Turner doen met Lio-



nel Richie en Bruce Springsteen een gooi naar een van de meest begeerde onderscheidingen: het

album van het jaar. Amerikanen zijn ver in de meerderheid bij deze verkiezingen, maar de Engelse groep Frankie goes to Hollywood heeft een nieuwe nominatie in de categorie beste nieuwkomers en de Britse zangeres Sheena Easton voor de beste popzangeres. Yoko Ono en de in 1982 vermoorde John Lennon staan met hun plaat "Heartplay" op de nominatie in de categorie gesproken woord.

In het Nederlandse kerkdorp Demen is onlangs het STOFFELIJK OVERSCHOT aangetroffen van een man, die vijf jaar geleden plotseling verdween. De man, ten tijde van de verduijning 22 jaar, werd aangetroffen in een auto die door de lage stand van de Maas boven water kwam. Aan een misdrijf wordt niet gedacht. Op de avond van de verduijning ging de man na een bezoek aan een cafeteria met zijn auto op weg naar een autobedrijf waar hij zijn voertuig zou inruilen. Van die rit is hij niet meer teruggekomen. Het enige opmerkelijke vindt de politie dat de auto werd teruggevonden op een gebied dat behoort aan de familie van de man.

De leraar Hebreuws ALEK-SANDRO HOLMANSKI, die al maanden in hongertaking is, wordt in de gevangenis van Tallin onder dwang gevoed, zo heeft een Britse organisatie die voor de Joden in de Sovjetunie opkomt onlangs bekend gemaakt. De 28-jarige leraar zou bovendien zonder dekens in een ijskoude cel zijn opgesloten samen met een psychotische gevangene die hem al enkele keren heeft aangevallen. Hij werd vorig jaar tijdens een vakantie in de Sovjetrepubliek gearresteerd. Volgens de politie zijn in zijn woning in Moskou drugs en een pistool aangetroffen. De woning werd tijdens zijn afwezigheid doorzocht.

Een medisch team, samengesteld uit artsen van het St Elizabeth ziekenhuis en het Maria ziekenhuis in Tilburg is erin geslaagd om met de REAGERBUISMETHODE bij twee vrouwen een zwangerschap te bevestigstellen. Tilburg is het eerste niet-universitaire centrum in Nederland dat de reagerbuis-methode met succes toepast. De zwangerschappen werden vastgesteld bij twee vrouwen die al respectievelijk

dertien en zeven jaar waren behandeld wegens kinderloosheid. Ze zijn nu zeven tot acht weken zwanger. Op dit moment dreigt er in Nederland een grote achterstand te ontstaan in de ontwikkeling van de reagerbuis-methode en nemen veel Nederlandse vrouwen hun toevlucht tot het buitenland. De kosten worden tot op heden door de toekomstige "reagerbuisouders" zelf gedragen.

Een drie-jarig Amerikaans MEISJE, dat klinisch dood werd verklaard nadat zij bewusteloos in de sneeuw was gevonden, is onlangs toch nog gered. De lichaamstemperatuur van het meisje was tot een graad onder het vriespunt gedaald en zij had geen hartslag meer. Artsen zijn twee uur bezig geweest om het hart weer op gang te brengen. Zij spotten warme vloeistoffen in haar aderen om de lichaamstemperatuur te laten stijgen. De conditie van het meisje is nu redelijk en zij heeft al gepraat. Het is echter nog niet bekend of zij blijvend letsel heeft opgelopen.

De 52-jarige Republikeinse senator JAKE GARN zal op 20 februari deelnemen aan een vlucht van vier dagen met het ruimteveer Challenger. Deze datum geldt nog niet als definitief, want men is nog steeds bezig de duizenden ongeduldig bevestigde hittewerende plaatjes aan de romp van het ruimteveer te vervangen. Garn is een voormalig vlieger van de marine. Tijdens de vlucht worden twee kunstmannen in de ruimte geplaatst. Wat precies de werkzaamheden van de senator zullen zijn kan NASA nog niet zeggen. Garn zelf verklaarde dat hij als medisch proefkoning beschikbaar is. Onder de uit zeven astronauten bestaande bemanning bevindt zich ook een vrouw, hetgeen natuurlijk ook noemenswaardig is.

Een KLIKDOOS van enorm formaat die de Oudezijds Voorburgwal en de Oudezijds Achterburgwal in Amsterdam zal omvatten met alle daartussen gelegen straten en straatjes. Een kijkdoos waar het publiek om het kwartier via een centrale ingang naar binnen mag om wandelend langs zestienvolkscenariën uit het werk van de dichter Brederode te worden geleid. Dit alles wordt gedaan om 400 jaar Brederode te herdenken. Er worden tussen de 50.000 en 100.000 bezoekers ver-

Het smog-probleem is al eeuwen oud

DEN HAAG — Het woord smog is een samentrekking van de Engelse woorden "smoke" (rook) en "fog" (mist). Smog staat ook wel bekend als fotochemische luchtverontreiniging. Verontreiniging van de lucht hangt samen met de sterk toegenomen verstedelijking en industrialisatie (chemie en petrochemie) en de buitensporig toegenomen energiebehoefte voor productie, transport en comfort. Maar het probleem is al eeuwen oud. Al in 1306 werd in Londen een verbod uitgevaardigd kolen te stoken wegens de rookoverlast. Ongewone weersomstandigheden leidden in 1930 in België tot een catastrofe. In de Maas-vallei bleven enorme hoeveelheden rook (koolmonoxide) hangen, waardoor in december duizenden mensen ziek werden en ongeveer 60 personen aan vergiftigingsverschijnselen overleden. Soortgelijke omstandigheden deden zich in oktober 1948 in de Amerikaanse stad Donora (Pennsylvania) voor, waar circa 20 mensen de dood vonden door de luchtverontreiniging. Het aantal doden ten gevolge van extreme luchtverontreiniging in de periode van 5 tot 9 december 1952 in Londen werd berekend op 4.000. Sinds de jaren veertig is het optreden van smog een regelmatig voorkomend verschijnsel geworden in veel Amerikaanse bevolkingscentra. Sedert de jaren zestig werden ook verstedelijkte gebieden in andere westelijke industriecentra en in Japan in toenemende mate met het euvel geconfronteerd. Smog kan ontstaan als er stagnaties optreden in de verticale luchtbeveiliging, zoals in de vroege ochtenduren, wanneer de luchtlagen dicht aan het aardoppervlak kouder zijn dan die er boven. Indien deze toestand enkele dagen aanhoudt, zoals bij geringe windsnelheid in herfst en winter wel voorkomt, kan smog ontstaan.

wacht. Aan de "kijkdoos" wordt door 700 mensen meegewerkt, onder wie 200 amateur-tonneelspelers uit Amsterdam en Vlaanderen alsmede 100 als belataartjes verklede kinderen. Brederode is op 16 maart 1585 in Amsterdam geboren en het kijkdoos-gebied is volgens het herdenkingscomité de "plek de sfeer en het volk", waar de volksdichter gewoond en gewerkt heeft. Het werk van Brederode kenmerkt zich door een groot aantal anekdotes, passages en scènes, die veelal te maken hebben met het leven in het Amsterdam van de 17e eeuw. Opvallend is naar de mening van het comité de gelijkenis met onze tijd.

Pierre Kartner, beter bekend als de zanger VADER ABRAHAM, heeft een kort geding aangespannen tegen de televisie-omroep AVRO omdat zijn nieuwste liedje "Brinkman Minister Brinkman" in het komende televisieprogramma toppop van die omroep niet wordt uitgezonden. Het liedje is in de top vijf van niet op de 33e plaats gekomen. Dat is volgens een woordvoerder van de AVRO echter nog geen reden het nummer ook uit te zenden. Toppop is te kort om alle vijf hits te laten zien en horen en het is aan de redactie om te bepalen welke wel en welke niet op de televisie komen. Het is voor de AVRO niet helemaal duidelijk

waarom Vader Abraham een kort geding aanspant. De uitzending van toppop is op dezelfde middag als het kort geding.

In Rotterdam wordt wat aangeklierd, hierdoor kan de gemeente noodgedwongen alleen nog racistische KRETEN op straten en muren weghalen. Het afgelopen jaar werden bijna 200 racistische kretten verwijderd. De kosten van het schoonmaken van gevels en muren, ongeveer 2 à 300 gulden per keer, zijn te hoog om alle kretten te verwijderen. De gemeente Rotterdam ging het vorig jaar van start met een actie de stad vrij te maken van discriminerende leuzen. Iedereen die op een muur, schutting of straat een discriminerend opschrift zag staan, kon dit melden bij een speciaal telefoonnummer, waarna een gespecialiseerd bedrijf voor de schoonmaak ervan werd ingeschakeld.

Etiopische JODEN die in Israël aankomen, moeten volgens het Joods Agency alle gelegenheden geboden krijgen om zich te integreren in de samenleving. Hiervoor heeft het "Agency" 460 miljoen dollar uitgetrokken. Dit geld zal besteed worden voor de "Falashas", zoals de joodse Etiopiërs worden genoemd op te vangen met eten, medische verzorging, onderwijs en instructie. Met al deze voorzieningen hoopt men de Etiopische joden in Israël een nieuw tehuis te geven.

CURACAO AGENDA

WEEKINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS-EN 2DE DISTRIKT WEST
19 januari 1985 vanaf 08.00 uur t/m 20 januari 1985 om 08.00 uur
Dokter Rauchbaer, Spreekkamer: Landhuis Rust en Vrede, Sta. Rosa 34, tel.: 76199; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 76199.
20 januari 1985 vanaf 08.00 uur t/m 21 januari 1985 om 07.00 uur
Dokter Lutchman, Spreekkamer: Montaña Rey, tel.: 674821; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 674820.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, m.e.v.r. Nassy, Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaer, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS-EN 2DE DISTRIKT WEST
18 januari 1985 vanaf 18.00 uur t/m 21 januari 1985 om 06.00 uur
Dokter Heerenveen, Spreekkamer: Muizenberg, tel.: 44349; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 44349.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonghogen, Schellens, Botero Duque en Hernandez)
WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; zaterdag de hele dag gesloten; de wacht hebben zuster Loeffling, tel.: 83599 en zuster Van Velthoven, tel.: 76728.
KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.
ZUGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.
GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.
BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.
BOTICA'S (weekindiediensten): zaterdag: Goede Hoop, tel.: 82857; Punda: Bettina, tel.: 77055.
zondag: Paradijs, tel.: 89676; Punda: Brieven, tel.: 79098.
VERLOF BEGRAFFENIS
19 januari: mej. R.M.E. Pensio, Pallasstraat 7
20 januari: mej. M.V. Meyer, Kaya Wawa Scholtz 1.
POMPSTATIONS (openingstijden 08.00-15.30 uur)
Frederik - Salina: Maduro - Biesheuvel; Libier - Cas Chikito; Isa - Plantersrust; Scheidelar - Mundo Nobo; Vandelis NV - Marie Pampun; De Haseth - Parera; Nieuw - Sto. Domingoweg; Perry - Grand Central; Schotborgh - Cas Cora.

MAANDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-10.00 uur te St. Wilibrordus; 10.15-11.15 uur te Soto naast Julibrordus; 11.15-12.15 uur te Weg Soto / Sta. anaboom; 11.15-12.15 uur te Weg Soto / Sta. La Cruz naar Lagoen; 12.45-13.45 uur te Lagoen; 13.45-14.15 uur te Weg Lagoen naar Knip; 14.20-15.30 uur te Westpunt t.o. Jan Christiaan; 16.00 uur ETA Salina branch.

BIOSCOPEN
GATERDAG
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur Karate kid (14 jr.); 24.00 uur Canibal Holocaust (18 jr.)
CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur The Caneballs (18 jr.); 24.00 uur Tiger over wall (18 jr.)
DE TEMPEL: 20.30 uur Desirée (14 jr.) (zondag)
GOLDEN DRIVE-IN: 19.00 en 21.30 uur Karate kid
CINELANDIA: 21.00 uur The Caneballs
DE TEMPEL: 20.30 uur Desirée

TELECURACAO
ZATERDAG: 16.30 Telefiesta; 18.30 Studio sport; 19.30 Panorama; 20.00 Notsiero Tele-8; 20.30 Rikessa Universal; 20.30 Estreno (Games mother never taught me); 23.00 Sluiting.

ZONDAG: 15.00 Club PTL; 16.00 Ope- te; 18.00 Telepatia; 19.00 The Smurfs; 19.30 Aktualiteit; 20.00 Notsiero Tele-8; 20.30 Dallas; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Wrestling; 23.15 Tempo pa Dios; 23.30 Sluiting.

MAANDAG: 16.30 Fat Albert; 17.00 Little hobo; 17.30 Hubertus; 18.30 Tele- novela: "Colorina"; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Supersar profile; 20.00 Notsiero Tele-8; 20.30 "10" Minut pa carnaval; 20.45 The big movie; 22.15 Mundu na bista; 22.30 Cultuur en Opvoeding; 23.30 Tempo pa Dios; 23.45 Sluiting;

TOERISTENSCHIP: 10.00-20.00 uur "Carla C" - S.J.

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned).

BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.

BUENA VISTA (Birgen Milgarosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 uur, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.

GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned) en 18.00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.

JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (ned).
KORRAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30 uur; zon.: 06.00, 11.00 en 18.00 uur.
MONTAGNE (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.

SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.
OTROBANDA (Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.

SANTA FAMIA: zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRODUS: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur.

TERRA CORRA: zon.: 18.00 uur.
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altargracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.

SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
WESTPUNT (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
HULPERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.

WISHI (H. Theresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

KAPEL MARINEBASIS PARERA: 18.45 uur rk. Eucharistieviering (Ned. taal).

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt, Arowakenvweg 28): 09.00 uur ds. J.J. Schreuder; 17.00 uur ds. O.W. Bouwsma (Ned. dienst).

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of POB 577
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrekening: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrekening: nr. 874 825 10
Maduro & Cunel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow
Adjunct: I.M. Ph. de Maayer-Hollander.

Hoofdredactie:
waarnemend voor:
Lauren Ravelli-Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kowen, Ana van Leeuwen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur.

Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.

Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naakijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Dijkstra Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE: CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN: Abonnement en Advertenties: Popular Agencies, SMTC Building, Illidge Road 38, Tel.: 2737.
Lose numbers: Papergarden, Food Center, Shipwreck Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA: Vertegenwoordigster / Correspondente: Ruth Hasselt, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (huis).

ST EUSTATIUS: Vertegenwoordigster / Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitehallweg 1.

DEN HAAG CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM CORRESPONDENTEN
B. Joes de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

MIAMI-medewerker: David Serphos, 1420 South Bayshore Drive 503, Miami Florida 33131

Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagse Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v. DISTRIBUTIE (abonnements) Curacao: Districto n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bankrekening: nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 1.15.626.

Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333. Bonaire (Abonnements en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Lose numbers 50 cent. Abonnementenprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland): NAFI. 80,15 per maand (luchtpost) of NAFI. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en het Bommel-Verschiet

Door Marten Toonder



01596 — Niet ver van de plek waar Kwetal zat, hield heer Bommel een picknick. Toen ze die morgen van huis gingen, was het nog zacht voor de tijd van het jaar, maar tegen het einde van de maaltijd stak er een frisse wind op. Het tafellaken begon te fladderen, de wijfjes viel om, en de bediende Joost, die met het desert naderde, had moeite het evenwicht te bewaren.

"Het is zeer betreurenswaardig," sprak hij. "Ik had beter een café à la Thermos mee kunnen nemen. De tarte glacée valt nu zo kil op de koude kip, met uw welmenen. En eigenlijk is het te koud om in het gras te zitten met uw teer gesteld, heer Olivier."

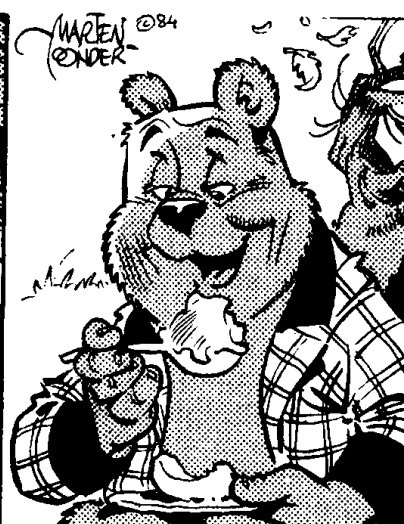
"Onzin," zei heer Bommel. "Frisse lucht is net waar ik behoefte aan heb om na te denken over de vooruitgangshulp die me

voor de geest zweeft."

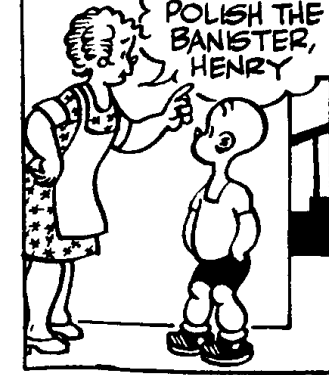
Hij hield zijn bordje bij om het opscheppen van de ijsstaart te vergemakkelijken, en vervolgde: "We moeten van die oude denkbeelden af. We moeten met frisse ogen de toekomst tegemoet treden. Wat goed genoeg was voor mijn vader is goed genoeg voor mij, zei mijn goede vader altijd — en daar wil ik mij niet meer aan houden. Nog een klein schepje er bij, Joost."

"Ik wil geen ijs," zei Tom Poes, een zakje uit de picknickmand halend. "Ik neem wel een dropje, en ik ga een eindje lopen. Heb lang genoeg gezeten; ik wil wat van de stenen en het bos zien."

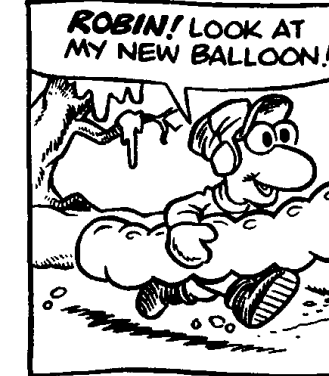
"Jedoeet maar," zei heer Ollie, genietend in het ijs happend. "Ik hoef niets te zien. Ik weet wat mij te doen staat: de vooruitgang versnellen om de achteruitgang in te halen."



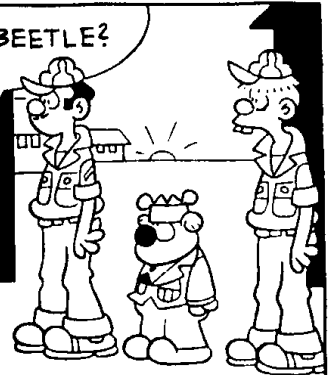
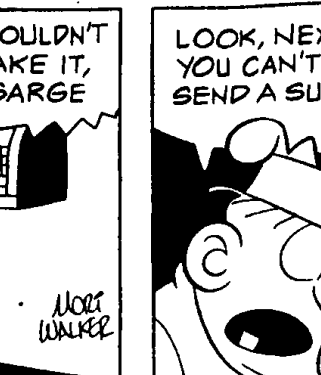
HENRY



Jim Henson's "MUPPETS"



BEETLE BAILEY



QUINCY



NA VERZOEK ARUBAANSE OVERHEID DISCREPANTIE TE VOORKOMEN

Alhoewel premier uitvoerbaarheid betwijfelt

Regering laat mogelijke loonkorting
lands-ambtenaren op Aruba uitzoeken

WILLEMSTAD — Hoewel nu al ingezien wordt dat het slechts voor één eiland, in dit geval Aruba, afkondigen van kortingen op de Landsambtenaren-lonen "moeilijk" is en bij wijziging van de huidige regeling, waarbij het Land op het gebied van de loonpolitiek de "trendsetter" is en de eilanden volgen en niet omgekeerd, wellicht tot een chaos zal leiden, heeft de centrale regering besloten de verlaging van de lonen van de op Aruba werkende landsambtenaren juridisch te laten uitzoeken. Dit vindt plaats nadat de op Aruba, na de invoering van de korting op de salarissen van de eilands-ambtenaren, te ontstane discrepantie gisteren uitvoerig besproken is tijdens een vergadering tussen de ministerraad en tegenwoordigsters van het Arubaans Bestuurscollege.

Premier Maria Liberia-Peters, die bevestigde dat namens de Arubaanse regering een beroep is gedaan op de centrale regering een loonkorting door te voeren voor de op Aruba werkende lands-ambtenaren, zei dat deze kwestie door de departementen juridische en personeelszaken bestudeerd zal moeten worden. De premier sprak vanmorgen echter al van de moeilijkheden die zullen ontstaan indien de centrale overheid alleen voor op Aruba werkende ambtenaren een loonkorting zou afkondigen. De deskundigen zullen twee kwesties moeten bestuderen, aldus de premier; men zal zich moeten bezighouden met de vraag in hoeverre per eiland uitzonderingen gemaakt kunnen worden op de bezoldigings-regeling, terwijl men ook zal nagaan in hoeverre de tot nu toe geldende trend, waarbij de eilanden hun loonpolitiek aanpassen aan het Land, omgedraaid kan worden.

"We zijn bereid deze kwestie te laten bestuderen. Ingezien moet echter worden dat de huidige situatie en de vooruitzichten op Aruba slechter zijn dan op de overige eilanden, hetgeen inhoudt dat Aruba op bepaalde gebieden afwijkende beslissingen zal moeten nemen. De maatregelen van de centrale en de Arubaanse overheid kunnen hierdoor niet steeds parallel lopen", aldus premier Liberia-Peters

vanmorgen in gesprek met de Amigoe. Ze verklaarde dit nadat gisteren een "marathon-vergadering" met tegenwoordigsters van de Arubaanse regering heeft plaats gevonden. Men besloot het kabinet te benaderen nadat bekend werd dat de centrale regering niet van plan is middels de zogenaamde machtigingswet een loonkorting van 15 procent over de hele linie af te kondigen. Aangezien Aruba wel plannen heeft te snoeien in de salarissen van de eilands-ambtenaren, waarbij de totale korting van 20 procent volgend jaar januari doorgevoerd zal zijn, zou hierdoor een volgens de MEP niet wenselijke discrepantie ontstaan.

De premier bevestigde vandaag dat haar kabinet haar standpunt met betrekking tot de afwijzing van de loonmaatregel handhaaft. Voor wat betreft de ambtenaren in dienst van de Landsoverheid, zei Liberia-Peters dat "in pincipe" niet bezuinigd zal worden op lonen en bezoldigingen, maar dat wel maatregelen verwacht kunnen worden om de overige personeelskosten, in totaal 99 miljoen gulden van de 259 miljoen gulden de gevoterd op de personeelspost van de landsbegroting, terug te dringen.

"Ik blijf erbij dat het door de overheid afkondigen van een algemene loonsverlaging in de particuliere sector afgewezen

moet worden. Ook in de ambtenarenlonen zal in principe niet gesnoeid worden," zo zei de bewindsvrouw vanmorgen. De Eerste-Minister zei overigens niets te merken van wegens de loon-discrepantie-problematiek binnen de coalitie ontstane spanningen. "Afwijkende stappen hoeven niet tot een breuk te leiden. De samenwerking binnen het kabinet en met coalitie-partner MEP zijn goed", aldus Maria Liberia-Peters, die voorts zei de commentaren en kritieken op het uitblijven van de 15 procent loonkorting ter kennisgeving aan te nemen.

De ondermeer door docent Opdam van de Universiteit naar voren gebrachte stelling dat devaluatie bij het uitblijven van de loonmaatregelen het enige alternatief is en de vele andere commentaren heeft te aangehoord; nu moet de regering de tijd gegund worden haar maatregelen wel doordacht bekend te maken, volgens de premier. "Pressie zal ik niet aanvaarden; degenen die menen dat we niets zullen doen, wil ik zeggen dat er wel degelijk stappen zullen komen; geef ons wel de tijd," zo vervolgde de premier, die morgen naar de Bovenwinden zal reizen, waar ze met de sociale partners gaat praten. Eenmaal terug op Curaçao zullen ook de sociale partners van de ABC-eilanden benaderd worden, waarna de door de overheid te nemen stappen, aldus de premier, spoedig zullen volgen. "Het komt iedereen, waaronder niet op de laatste plaats mezelf, goed uit, indien het pakket maatregelen spoedig van kracht wordt. Geef me echter wel een kans om de juiste beslissingen te nemen", aldus de premier.

MEP-leider Betico Croes verklaarde gistermiddag op Curaçao, na afloop van de bespreking met de centrale regering, dat het

bezoek een tweeledig doel had gehad. Enerzijds werd gesproken over de situatie van de Lago, de verschillende regelingen die in verband hiermee dienden te worden getroffen en de jongste ontwikkelingen met betrekking tot de raffinaderij, terwijl verband houdende hiermee ook de Petroleum-landsverordening ter exploitatie en exploratie van de bodem-rijdommen, aan de orde kwam. Anderzijds, aldus Croes, werden uiteraard de populaire maatregelen die op Aruba moeten worden genomen, teneinde zowel de uitgaven te reduceren als de inkomsten te verhogen, met de regering besproken.

Voor wat betreft het regeeringsvoornemen om de vijftien procent loonkorting over de hele linie te verwerpen, zei Croes van de regering een nadere uitleg hieromtrent te hebben gekregen. Terwijl premier Liberia ook vanmorgen de eerder tegenover de Amigoe gedane verklaring hieromtrent bevestigde, zei gisteren de MEP-leider van de regering te hebben vernomen dat die de inlevering niet zou hebben afgewezen. Volgens Croes had de regering tegenover de MEP-delegatie verklaard gekant te zijn tegen de vijftien procent loonkorting door middel van een algemene machtigingswet. "Ze zijn dus van mening dat de private sector hiertoe zelfstandig moet besluiten en dat de regering zelf haar maatregelen zal treffen. De centrale regering zal beginnen met bezuinigings- en andere maatregelen. De voorgestelde vijftien procent, of elk willekeurig ander percentage, zal een "sluistuk" aan het eind van de maatregelen zijn".

De MEP-delegatie bracht op haar beurt tegenover de regering naar voren, dat zij op Aruba niet van plan is stapsgewijs maatregelen te treffen. Die zullen op dat eiland allemaal gelijktijdig worden toegepast. "Inclusief de loonkorting. Dat houdt tevens in dat wij zouden willen zien, dat de lands-ambtenaren op Aruba in een zelfde mate als de eilands-ambtenaren inleveren." Als er nu geen beslissing wordt genomen, is dat slechts "uitstel van executie", vond Croes, die erop wees dat de lands-ambtenaren uiteindelijk, na de in werking treding van de status aparte op Aruba, in eilandsdienst zullen overgaan en dan toch minder zullen gaan verdienen.

verschillende ontmoetingen eind deze maand tussen de eilanden en Aruba aan de orde zullen komen. Daarna zullen ze op de agenda verschijnen wanneer minister Jan de Koning van Antilliaanse zaken van drie tot elf februari op de Antillen verblijft.

Over de financiering van het Solidariteits-fonds (ruim 24 miljoen gulden) en het fonds overige kosten (30 miljoen gulden) verschillen Nederland en de eilanden nog wezenlijk van mening. Deze twee kwesties kunnen overigens niet los van elkaar gezien worden, aangezien de kleinere eilanden duidelijk hebben laten weten dat de voortzetting van de samenwerking in Antilliaanse staatsverband, op losse schroeven komt te staan zonder financiële garanties voor de handhaving van een behoorlijk bestuursniveau. Ook Curaçao heeft de Nederlandse regering tijdens het jongste bezoek van minister De Koning duidelijk laten weten, dat zij niet bereid is in staat zal blijven, zonder de nodige financiële garanties van Nederland, financiële verplichtingen ten aanzien van de overige eilanden op zich te nemen, na het wegvallen van de Arubaanse bijdrage in de Landskas.

Uit de conclusies van de Coördinatie-commissie kan opgemerkt worden, dat weinig tijd over is om tot oplossingen te komen voor deze vraagstukken, terwijl daarnaast de tijd ook dringt ten aanzien van de wettelijke voorbereiding van een aantal essentiële punten, waaronder de Statuut-wijziging.

Heeft de commissie tijdens haar voorlaatste ontmoeting, vorig jaar op Sint Maarten, reeds gewezen op de opgelopen vertraging, ook gisteren, aan het einde van de vierde ontmoeting zei voorzitter Kapteyn dat de commissie, bij het uitblijven van spoedige beslissingen, zal bezien of haar voortbestaan nog enige zin heeft. De volgende vergadering van de Coördinatie-commissie vindt plaats in april op Curaçao. Volgens Jos Kapteyn zal dit in het licht van de ditmaal gedane aanbevelingen een "uiterst belangrijke" ontmoeting worden. "We hebben nu een spoorboekje, dat nauwgezet gevolgd moet worden wil de trein op tijd rijden en op tijd bij het station aankomen", verklaarde hij.



WILLEMSTAD — De FEF-FYK "Fundashon pa Edukashon, Formashon di Fishi y Kapasitashon", een opleidings-instituut voor vakonderwijs, vierde gisteren haar eerste lustrum.

De FEF-FYK heeft in de afgelopen vijf jaren verschillende vakopleidingen verzorgd en opleidingen op het gebied van herscholen en bijscholen van personeel. In 1980 startte het instituut met het project Mijnschappij waarbij ex-mijnwerkers werden omgeschoold tot timmerman of metselaar. In 1981 werd gestart met

het project leerling-stelsel in de landbouw. Gedurende twee jaar werken de leerlingen vier dagen per week in een landbouw-bedrijf krijgen één dag per week theorie. In 1982/83 heeft de FEF-FYK samen met Dienst Arbeidszorg een opleiding verzorgd van lassers en pijpfitters. In 1983 is de stichting van start gegaan met een cursus voor de technische scholing van monteurs voor het materieel van Selikor en DOW, deze opleiding werd vervolgd in de vorm van een opleiding van dieselmonteurs. De FEF-FYK betreurt het feit

dat niet alle plannen in de afgelopen vijf jaar zijn gerealiseerd. Ook wordt met spijt geconstateerd dat de FEF-FYK nog steeds geen eigen structuur heeft. De herdenking van het vijf-jarige bestaan zal benut worden om, met de initiatiefnemers van toen en de bestuurders van vandaag, zich opnieuw te bezinnen over de toekomst van de FEF-FYK.

Op de foto: enkele bestuursleden van de FEF-FYK met in het midden de gedeputeerde van onderwijs, mevrouw Raquel Reuyl-Raven.

CAB-nieuwjaars rede
Curaçao geeft meeste ontwikkelingshulp

WILLEMSTAD — "Door de koloniale erfenis is Curaçao een land dat waarschijnlijk de meeste ontwikkelingshulp ter wereld geeft. Het is daarom belangrijk dat de Staatkundige Commissie duidelijk stelt dat het niet rechtvaardig is van Nederland om ons hier op Curaçao verantwoordelijk te stellen voor de overige eilanden die Nederland indertijd zelf bijelaar heeft gebonden en er de naam Nederlandse Antillen aan heeft gegeven."

Dat stelde voorzitter Ad Kolen van de Curaçao Aannemers Bond (CAB) tijdens zijn nieuwjaars-rede. Naar Kolen de aanwezigen gisteravond voorrekenen is de bijdrage van de Nederlandse Antillen aan begrotings tekorten, aan de vier kleinere eilanden 24 miljoen gulden.

De overige kosten van de Nederlandse Antillen voor de kleinere eilanden bedraagt 30 miljoen gulden. "Deze kosten zullen zoals het nu naar uitziet groten-deels door Curaçao betaald moeten worden", zo stelde Ad Kolen.

Hij merkte hierbij op dat het gelukkig is dat Aruba naar zijn status aparte gaat omdat Aruba nu ook in plaats van donor-eiland

ontvangend-eiland is geworden.

"Uitgaande van 27.000 inwoners op de kleinere eilanden betekent dit 2000 Antilliaanse gulden per inwoner. Nederland betaald ongeveer 500 Antilliaanse gulden ontwikkelings-hulp per inwoner. Hetgeen dus een fractie is van de Curaçaose bijdrage aan deze eilanden." Kolen concludeerde hieruit dat Curaçao waarschijnlijk de meeste ontwikkelings-hulp ter wereld geeft. "Het nationaal inkomen van Curaçao bedraagt ongeveer 1800 miljoen gulden. De 54 miljoen gulden bijdrage aan de kleinere eilanden is gelijk aan drie procent van het nationaal inkomen van Curaçao. Ter illustratie: Nederland, dat bekend staat als een royale verstrekker van ontwikkelings-hulp, geeft slechts één procent van haar nationaal inkomen als ontwikkelings-hulp."

Naar mening van Kolen is het belangrijk dat de Staatkundige Commissie duidelijk stelt dat het niet rechtvaardig is van Nederland om Curaçao verantwoordelijk te stellen voor de overige eilanden. "In de moeilijke tijden die wij nu allemaal door moeten maken kunnen wij niet nog eens met problemen van andere eiland-gebieden opgescheept worden. Laat onseerst bij ons zelf orde op zaken stellen en daarna op Lands of Unie niveau verder zien. Vooral nu moet onze leus zijn: Korsow prome."

De CAB-voorzitter noemde 1985 een cruciaal jaar zowel politiek als economisch. "Politiek omdat dit jaar Aruba voor het laatst deel uitmaakt van de Antillen en daarom eind dit jaar verkiezingen plaats zullen vinden voor een nieuwe lands-of Unie-regering. Daarbij zullen de thans regerende partijen dit jaar moeilijke beslissingen moeten nemen en toch graag in de nieuw te vormen regering zitting willen nemen. Dat vergt zeer veel beleid maar vooral moed omdat deze beslissingen en maatregelen de nodige weerstanden op zullen roepen en de oppositie nu meer dan ooit alle beslissingen aan een zeer minusculeus onderzoek zal onderwer-

pen, wat uiteraard toe te juichen is."

Met betrekking tot de bouw-nijverheid zei Kolen: "1985 zal wederom niet voldoende werkgelegenheid geven in de bouwsector. De aannemers zullen een matig gevulde orderportefeuille hebben die nog ruimte heeft voor aanvullende projecten om de werkloze bouwvak arbeiders te werk te stellen. Met uitzondering van de Shell aannemers die evenals het afgelopen jaar opnieuw in zullen moeten leveren, niet alleen in verlagen van hun prijsnormen maar ook van hun omzet, daar er buiten een piek van ongeveer twee maanden zeer weinig activiteiten zullen zijn. Dat buiten de Shell-contractors de overige aannemers wel ten dele aan hun trekken zullen komen, wil niet zeggen dat dezen op rozen zitten." De ondernemers zullen volgens Kolen de productiviteit moeten opvoeren en de vaste kosten verlagen. "De verlaging van de kosten door het kritisch belichten van de bedrijfsvoering en de uitvoeringskosten door verhoging van de productiviteit door motivatie en/of vervanging van onproductief personeel." Dat laatste noemde de CAB-voorzitter een "grote bottle neck" door de huidige onslagwet die niet toelaat dat men onproductief personeel kan ontslaan noch kan vervangen. "Dat er iets gebeuren moet staat als een paal boven water", zo stelde Kolen. Hij gaf als advies "het aanhouden van een minimum loon en niet sector gewijs, de kosten van levens-onderhoud zijn immers voor een ieder gelijk. Breng het wettelijk aantal vakantiedagen terug. Zorg ervoor dat de wet op de keten-aansprakelijkheid niet ten uitvoer wordt gebracht. Stel de onslagwet buiten werking, als wij nu niet op de directe lonen in willen leveren geloof ik dat, juist door het buiten werking stellen van de onslagwet, de productiviteit zeker met tien tot vijftien procent verhoogd kan worden", aldus Ad Kolen in zijn nieuwjaars-rede als voorzitter van de Curaçao Aannemers Bond.

Bierconsumptie in 25 jaar flink toegenomen

Antilliaanse Brouwerij viert volgende week zilveren jubileum

WILLEMSTAD — De Antilliaanse Brouwerij, die in 1960 op die datum door Prins Bernhard officieel in bedrijf werd gesteld, viert op 23 januari aanstaande haar 25-jarig bestaan.

De brouwerij, waarvan het bestaan zijn oorsprong vond in de opzet van een water-distillatiebedrijf op Curaçao, veroverde in de loop der jaren een groot deel van de bier-markt. Terwijl bij aanvang van de bier-productie de consumptie per hoofd van de bevolking slechts zeventien liter bedroeg, nam deze consumptie dermate toe, dat nu per hoofd van de bevolking een totaal van tachtig liter bier gedronken wordt.

Directeur van de jubilerende brouwerij, Haim da Costa Gomez, verklaarde gisteren tijdens een pers-conferentie, dat met het oog op de economische situatie, de activiteiten rond de viering van het jubileum relatief sober worden gehouden. De vie-

ring, die vooral op de consument gericht zal zijn, zal zich groten-deels beperken tot een prijzen-campagne. De Antilliaanse Brouwerij wil op die wijze haar dankbaarheid ten opzichte van de Antilliaanse consument, die uiteindelijk in belangrijke mate bijgedragen heeft aan het bestaan van de bier-brouwerij, tot uiting brengen, aldus Da Costa Gomez.

Inclusief de twee hoofdprijzen, twee luxe-personeelwagens, die aan het einde van de campagne verlost zullen worden, zal de brouwerij circa een kwart miljoen gulden aan prijzen beschikbaar stellen. Tevens is het de bedoeling een aantal "public service campagnes" op te zetten, zoals een campagne die erop gericht is het aantal bloed-donoren te doen toenemen en een campagne met betrekking tot behoud van de natuur, waarbij de consument gestimuleerd wordt jonge boompjes te planten.

Inwijding Blenchi kleuterschool

WILLEMSTAD — Het nieuwe gedeelte van de Blenchi Kleuterschool op Barber wordt zondag 20 januari ingewijd. In de pa-

tio van de kleuterschool is om vier uur 's middags eerst een Heilige Mis waarna er tot zeven uur 's avonds een receptie wordt gegeven.

In antwoord op vragen Arrindel

BC staat achter plannen tariefsverhoging Setel

WILLEMSTAD — Het Bestuurs College staat volledig achter de plannen van Setel om op korte termijn de tarieven van lokale telefoon-gesprekken te berekenen door middel van de duur van het gesprek.

Dat blijkt uit de antwoorden die het Bestuurs College geeft aan het eilands-raadslid Abel Arrindel die hierover enkele vragen had ingediend. "Er is door de Setel een onderzoek ingesteld naar deze mogelijkheid", zo stelt het Bestuurs College. "Hiermee kunnen de inkomsten worden verhoogd zonder dat er een nieuw tarief opgelegd hoeft te worden." Het Bestuurs College is het hier volledig mee eens, zeker daar een onderzoek van Setel heeft uitgewezen dat er telefoon-gesprekken gevoerd worden die uren duren voor hetzelfde tarief van zestien cent per gesprek.

Het voordeel voor de abonnee is volgens het Bestuurs College dat er nu meer bewust van de telefoon gebruik gemaakt zal worden. "Dit heeft tot voordeel dat de centrales efficiënter gebruikt worden hetgeen een positieve invloed heeft op het telefoon-verkeer in het algemeen op Curaçao.

Eilands-raadslid Arrindel maakte zich ook ongerust over het eventuele verlies dat de abonnee's door deze tariefs-bepaling zullen leiden. Naar mening van het Bestuurs College is dit

niet het geval. De Setel zal het minimum-tarief bepalen aan de hand van de gemiddelde duur van een telefoon-gesprek dat volgens het onderzoek drie minuten is. Naar alle waarschijnlijkheid zal er gekozen worden voor een minimum tarief voor een gesprek dat langer duurt dan drie minuten. Daarbij, zo vervolgt het BC, worden er ook speciale tarieven ingevoerd tijdens de avond-uren, weekeinden en feestdagen.

Tot slot stelt het Bestuurs College dat de Setel constant werkt aan een verbetering van hun "service". Een noodzaak hierbij is trachten de inkomsten te verhogen zodat er meer investeringen gedaan kunnen worden waardoor het bedrijf beter kan functioneren, aldus het Bestuurs College in antwoord op enkele vragen van het Eilands-raadslid Arrindel.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht tot halfbewolkt met plaatselijk een bui. Overwegend matige oostelijke wind. OVERZICHT: De vochtigheid en onstabieliteit zijn voldoende om in de komende 24 uur op de Benedwindse Eilanden een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

SPECIALE CARNAVALS AANBIEDING!!!

4" Solid blokken:
Naf. 1,-/stuk geleverd. (Minimaal 600 stuks)
6" Solid blokken:
Naf. 1,50/stuk geleverd. (Minimaal 450 stuks)
Cement Caribbe:
Naf. 6,90/zak afgehaald.
Cement Caribbe:
Naf. 7,-/zak geleverd. (Minimaal 20 zak)
Betonijzer 5/16" 9 meter lang (geribd)
Naf. 5,50 geleverd (Minimaal 15 stuks)
Matador kruiwagens, verschillende types: Naf. 65,-
Deze aanbieding is geldig tot eind Februari, 1985.



Cempro-Technica n.v.
L.G. Smithboulevard 124 Tel.: 22444 - 22861 - 24199

Voor transito-lading gelden speciale tarieven APA en ASTEC: Geen redenen voor subsidiering Venezolaanse producten

ORANJESTAD — Aruba Ports Authority (APA) en Aruba Stevedoring Company (ASTEC) constateren in het algemeen dat het langzamerhand een gewoonte wordt negatieve verhalen te verspreiden over de haven. Het is echter beter om eerst de feiten te onderzoeken voordat men conclusies trekt. Aldus reageren APA en Astec over de stellingen van de laatste tijd — van onder meer de transport-bedrijven en de Ferry — dat de haventarieven dit jaar zodanig peperduur zijn geworden dat onder andere de Ferry zijn diensten naar Aruba zou moeten stoppen.

In de reactie wordt gesteld dat APA in 1984 slechts eenmaal de tarieven heeft verhoogd met 5 procent. De huidige verhoging van 15 procent voor 1985 op de APA tarieven betekent minder dan 2 procent op de totale havenkosten, die bestaan uit de kosten voor havengeld, loodsgeld en sleepgeld (APA) en de Stuwadoors-kosten (Astec). De tarieven van Astec zijn dit jaar niet verhoogd met uitzondering van het volgende:

Het speciale tarief voor de Ferry en de Olaf is afgeschaft in verband met het reeds jarenlange gevoerde beleid de havenkosten voor alle scheepvaart-maatschappijen hetzelfde te houden. Waarom zouden voor dezelfde stuwadoors-werkzaamheden Amerikaanse of Europese goederen meer betalen dan Venezolaanse? wordt in de APA-verklaring gevraagd. Dit leidt volgens APA tot ernstige concurrentie-valsing. De King-lijn, een Arubaanse maatschappij, is hiervan het slachtoffer geworden, omdat deze het normale containertarief moet betalen terwijl de Ferry en de Olaf een laag tarief krijgen op grond van oude afspraken die ooit met de UPA-havenarbeiders-bond zijn gemaakt. Overigens heeft de Ferry geen extra kosten maar de lading-eigenaren wel. De Venezolaanse producten hebben nu dezelfde havenkosten als alle andere producten.

Aangezien Venezuela dichtbij ligt — aldus APA — en de belofte aanzienlijk is gedevalueerd, moeten de Venezolaanse producten gemakkelijk kunnen concurreren met Amerikaanse of Europese producten. Daar komt nog bij dat de Venezolaanse Ferry een monopolie heeft voor het vervoer met Venezuela en Arubaanse maatschappijen in de praktijk zeer veel moeilijkheden ondervonden om Venezolaanse producten te vervoeren. Dit is een erg ongezonde situatie, aldus APA.

Ook de Venezolaanse barkjes zullen moeten gaan betalen voor stuwadoorskosten. Dit geldt uitdrukkelijk niet voor fruit, groenten en vis. Alle andere lading dient normaal aan Astec te betalen. Dit geldt met name voor industrieproducten. Ook hier geldt dat het onjuist is dat de haven Venezolaanse producten subsidieert. Dat is — vindt de APA — meer een zaak voor de Venezolaanse regering.

APA en Astec stellen dat zij de

berichten over Venezolaanse machines die op Aruba worden geassembleerd en dat dit niet meer zou doorgaan omdat de haven te duur is, uit de pers hebben moeten vernemen. Volgens APA en Astec moet dit echter op een misverstand berusten. Aangezien het hier gaat om transitolading worden speciale tarieven gesteld, te weten 180 gulden per

container of trailer, in en uit, ongeacht de maat. Alle lading-bezitters worden verzocht in dergelijke gevallen tevoren contact op te nemen met APA of Astec. Het gesteld tarief bedraagt dus circa één vijfde deel van het normale tarief. Aldus besluiten APA en Astec hun reactie op de publicaties van de laatste tijd.

Basketbal: Concorde — Panama spannend duel

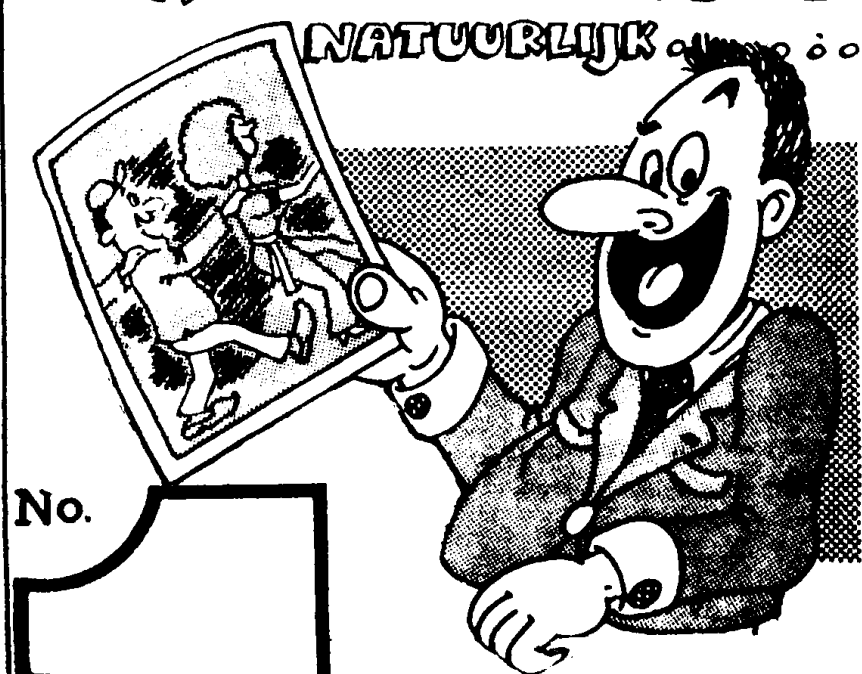
SANTA CRUZ — In de sporthal te Santa Cruz werden gisteravond drie wedstrijden voor de competitie van de Aruba Basketballbond gespeeld. In de eerste wedstrijd behaalden de junioren van Adam Chicklets — die bij de rust reeds een voorsprong van 30-19 hadden — een 64-34 overwinning op RCA. Emiliano Baarha maakte 20 punten voor Adam Chicklets en Renny Zijlstra 10 punten voor RCA.

In de daarop volgende wedstrijd bleken de veteranen van Don Bosco buurtcentrum de sterksten door met 60-43 van Estrella te winnen. Bij de rust stond Don Bosco reeds voor met

30-23. Voor Estrella scoorde Alfred Rafini 10 en voor Don Bosco Antonio Richard 16 punten. De laatste wedstrijd van de avond werd een spannende ontmoeting tussen de twee A-klasse Aruba Concorde hotel en Panama Rebels. Een gelijkopgaande strijd waarbij partijen elkaar weinig toegaven.

Bij de rust had Concorde reeds een lichte voorsprong van 32-29 toen het laatste fluitsignaal klonk had Concorde op het nippertje gewonnen — 64-63 — van Panama Rebels. Voor Concorde scoorde Ignacio Milton 12 punten en Panama Rebels Claret Connor 21 punten.

VOOR ALLE GEKKE, SCHONE, LEUKE, ZOTTE CARNAVALSFOTO'S



No.

**Speciale
Carnavalsaanbieding!**
* Een filmrolletje cadeau!
* Uw film vlug en vakkundig ontwikkeld - in één uur tijd - met gecorrigeerde kleuren.

Checkpoint Color

Columbusstraat 10 Tel.: 22284 - 21736

ARUBA SU EXPERTONAN DEN FOTOGRAFIA

Stichting Protestants Christelijk Onderwijs Bovenwindse Eilanden.

roept, zowel voor het basis- als kleuteronderwijs,

VOLLEDIG BEVOEGDE SOLLICITANTEN

op voor vacatures per 1 augustus 1985.

Van de sollicitanten wordt verwacht dat zij het Christelijk Onderwijs uit overtuiging dienen, de Engelse taal vloeiend beheersen en bij voorkeur enige ervaring hebben.

Sollicitaties vóór 15 maart 1985 naar: **Stichting P.C.O.B.E.**
Postbus 464
Philipsburg
St. Maarten, N.A.



UNICON



Antillian Mercantile Corp.

f. 20.000,- AAN PRIJZEN.

- | | |
|------------|---------------------------------|
| 1ste prijs | One Satellite Antenne |
| 2de prijs | National Color T.V. & Video |
| 3de prijs | White Westinghouse Refrigerator |
| 4de prijs | Bontempi Organ |
| 5de prijs | Completely filled Tool Box |
| 6de prijs | National Airco 10.000 BTU |
| 7de prijs | One Bicycle |
| 8ste prijs | One Bicycle |

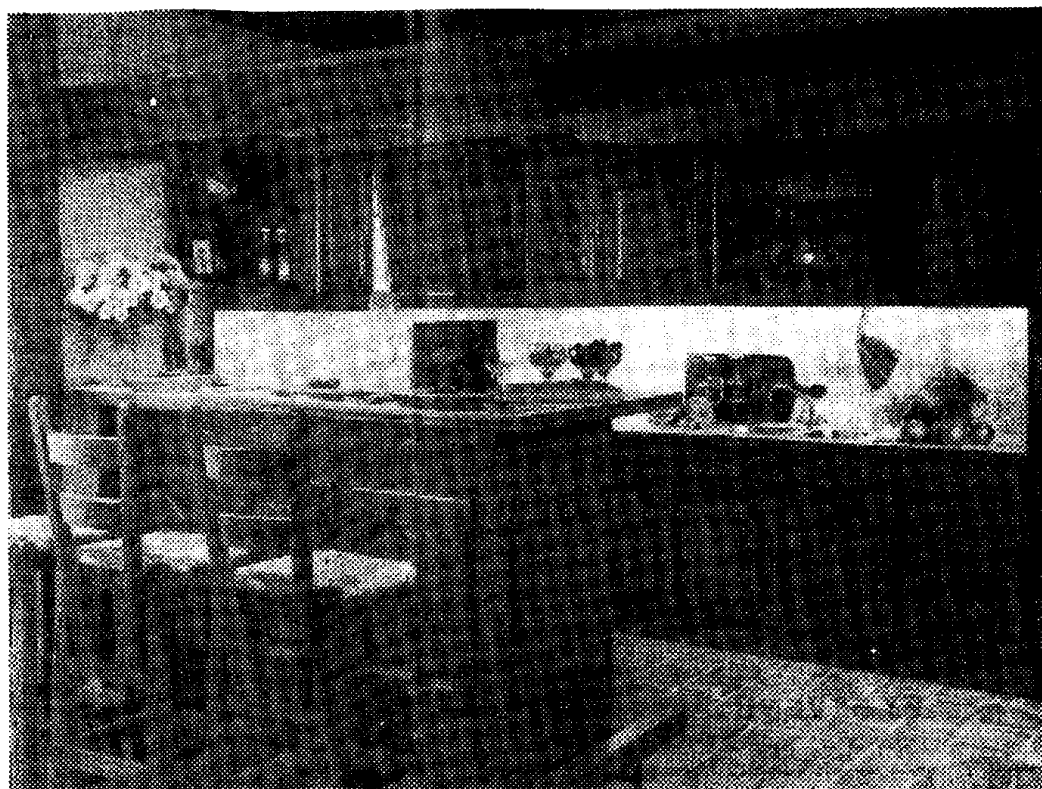
Dhr. N. Manyan
Dhr. Benito Maduro
Mevr. Mariela Maduro
Mevr. Lyandra Quandt
Mevr. Jordana Geerman
Dhr. Michael Boezem
Mevr. Josefina Henriquez
Mevr. Mablene Williams

Salina nr. 3
Dirksstraat 32
Kas Paloma 73
Weg Seroe Blanco 5-B
Juana Mortostraat 92
Weg Kust Batterij 1-B
Savaneta 194-B
Willem de Zwijgerstraat 14

IDEAS IMPORT

ahora en aruba

sus gabinetes de cocina
de puro Palo traídos de
venezuela forrados en
formica Por dentro
y hacemos un diseño
exclusivo Para ud



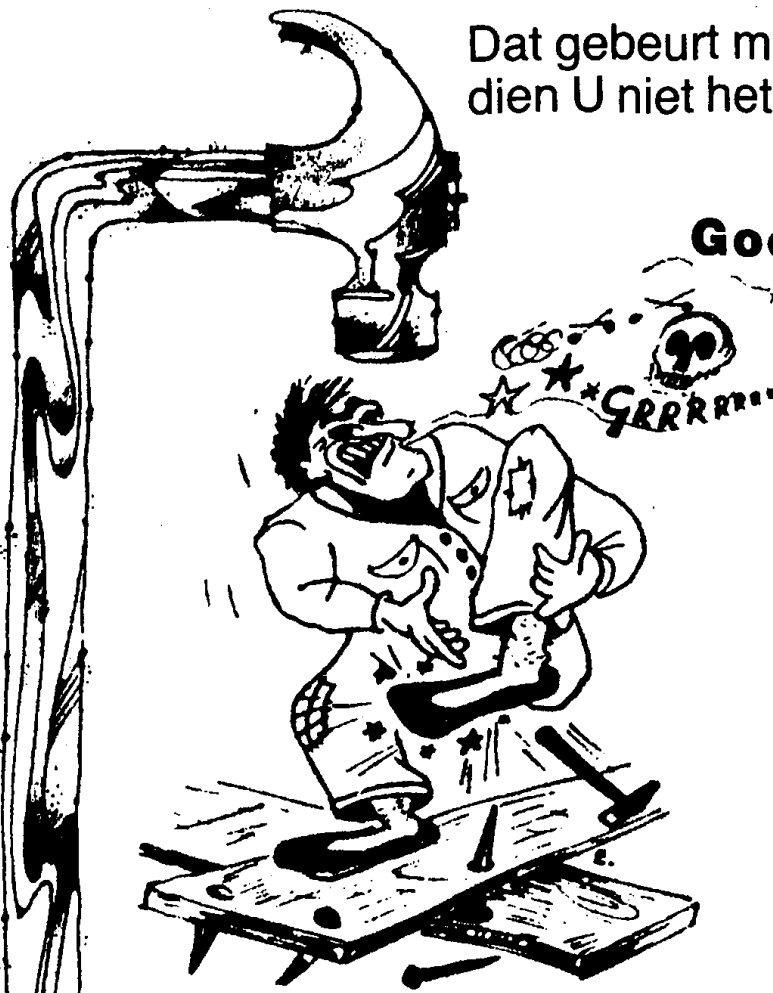
dakota shopping Paradise

n. 36

telf 32730

Dat gebeurt met de Carnavalsvoorbereidingen indien U niet het goede materiaal gebruikt.

Goed materiaal koopt U bij ons.



- * Generator sets 25% Korting.
- * Iceboxes - Icechests.
- * Klapstoelen groot en klein.
- * Parasols.
- * B.B.Q.-sets.
- * Grote keuze kleur in alle soorten spuitverfbussen.
- * Hardware-artikelen.
- enz. enz. enz. enz.



Antillian Mercantile Corp.

Oranjestad
Havenstraat 32
Tel.: 21445
San Nicolas
Lagoweg 40
Tel.: 46016

Arubaan voorzitter

Antilliaanse Jaycees wil eenheid behouden

ORANJESTAD — Aruba Jaycees kreeg na tien jaren weer het voorzitterschap van de Nederlands Antilliaanse Jaycees, in persoon van de heer Nelo Emerencia. In de Openbare bibliotheek had gisteravond de installatie plaats van het nieuwe bestuur voor 1985 en is vanmorgen de eerste werkvergadering begonnen. Morgen wordt het training-programma in de MAO school voortgezet met als onderwerp "Hoe benader je een conflict?"

Dit jaar ging de organisatie van Jaycees Aruba — voor het bijwonen van het algemeen

congres — heel goed voorbereid en vastbesloten hun voorzitterskandidaat te steunen bij het stemmen en dit mandaat naar Aruba te brengen, wat gelukt is. Zoals bekend is de Jaycees Antillen een gecoördineerde organisatie en met leden en besturen op elk eiland van de Antillen. De besturen werken samen in een team met het doel kadervorming in de gemeenschap. De Jaycees Antillen is verdeeld in elf "capitulos", waarvan elk z'n bestuur en leden heeft. Voorts heeft Jaycees twee jeugdgroepen.

Tijdens een persconferentie verklaarde de voorzitter Eme-

rencia dat aangezien er momenteel verschillende politieke ontwikkelingen op de Antillen gaande zijn, de Jaycees uit alle kracht zullen blijven werken om de eenheid binnen de Antilliaanse Jaycees te handhaven. Momenteel bestudeert een groep Jayceesleden de toekomstige situatie van elk eiland op sociaal-economisch, financieel en politiek gebied door middel van diverse documenten en inlichtingen. Hierna zal het eindrapport samen besproken worden met de andere Jayceesgroepen en de leden op de Antillen. Men legt er hierbij de nadruk op dat de leden goed op de hoogte moeten blijven van de situatie en de gevolgen hiervan.

Het doel van de Jaycees-organisatie zal blijven, de algemene ontwikkeling van personen in de gemeenschap om een zekere verantwoordelijkheid te dragen ten opzichte van de bevolking en om

de "image" van de organisatie steeds beter te maken. De mogelijkheid bestaat voor iedere burger om lid te worden en zijn diensten te kunnen verlenen aan de medeburgers. De voorzitter noemde ook enkele projecten voor dit jaar waaraan men reeds begonnen is, zoals uitbreiding van het trainings-programma, vooral in het bedrijfsleven.

Een studie wordt momenteel gemaakt van de behoeften van de bevolking van elk der eilanden en waarbij de Jaycees mee kunnen helpen. Een driedaagse schooltraining voor de jeugd staat ook op het programma terwijl dit jaar de Jaycees de wereldvredegedag in samenwerking met de Verenigde Naties ook op de Antillen zullen vieren. De Jaycees proberen ook dit jaar met een nationaal programma te komen om de tien Outstanding youth men in de gemeenschap te kiezen.

ARUBA
AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Weaver, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor tijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.Bankrekening: nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100,4

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

Nu 2 liter flessen



geen statiegeld, goed voor feesten, sport en spel, ieder moment van de dag. Vraag Uw kruidenier.

Nu ook **DIET SEVENUP**

Victoria Bottling Co.

BOULEVARD: (I) 20.15 uur Screw Balls (18 jr.).

(II) 20.45 uur Dirty Dozen (18 jr.); 24.00 uur Hete Zweedse meisjes in Parijs (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 uur Ghostbusters (14 jr.).

...

Een uitje naar
Punto Fijo?Natuurlijk met een Prop-Jet
van **ODUBER AVIATION**

bel 26975 of 23080

San Nicolas en Savaneta: dokter Westrate via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48832 of via hospitaal, tel.: 24300; Noord, Paradera, Oranjestad, Sta Cruz en Tanki Flip: dokter A.S. Ridderstad, pageboy 362, tel.: 28017 of via hospitaal pageboy 227.

BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: 21780; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland
GEEN RAMP
LEE-AIR

DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepspiloot veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming

* In nieuwe, zeer goed onderhouden toestellen;
* Zonder hinderlijke wachtlijden of overstappen;
* U bepaalt plaats en tijd;
* Uiterst scherpe prijzen.

TELEFOON:

Aruba 23663 - 21365

Curaçao 80722 - 80777

Bonaire 8880 - 8939

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

...
(voor brandgevalen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).BOUQUET **A STAR*** **IS BORN**Wilhelminastraat 2 (naast Kleine Prot. Kerk)
Telefoon: 25759

Geopend van 8.30-12.00 en 2.00-6.00

Alles voor de baby, waaronder doopkleding

Geef een geschenk van **A STAR IS BORN**DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

MASTERCARGO
BEATRIXSTRAAT 48
TELEPHONE 25923/31577For all your
U.S.A. and Europe freightHandel bezorgd
over barbaarse
verhogingen haven

ORANJESTAD — In handelskringen op Aruba maakt men zich ernstige zorgen over de barbaarse verhogingen die in de Arubaanse havens van kracht zijn geworden. Recentelijk is de kwestie van de ferry-goederen hiervan een voorbeeld. Volgende week zal de handel, die doende is de zaak te evalueren en een rapport op te stellen, deze kwestie bespreken en zien welke maatregelen moeten worden genomen. Vaststaat dat het huidige beleid van de ene verhoging na de andere wel eens funest kan blijken voor de Arubaanse havens, zo liet een handels-vertegenwoordiger de Amigoe weten.

Rotary-bestuur

ORANJESTAD — De heer Eric d'Arnault werd tot nieuwe voorzitter van de Aruba Rotary club gekozen. De overige bestuursleden zijn vice-voorzitter Brian James, secretaris Tom Johnson, penningmeester Jaap Poot en directors: Mike de Lisle, Frans Tieleman, Linzee Whittaker en Piet Jansen.

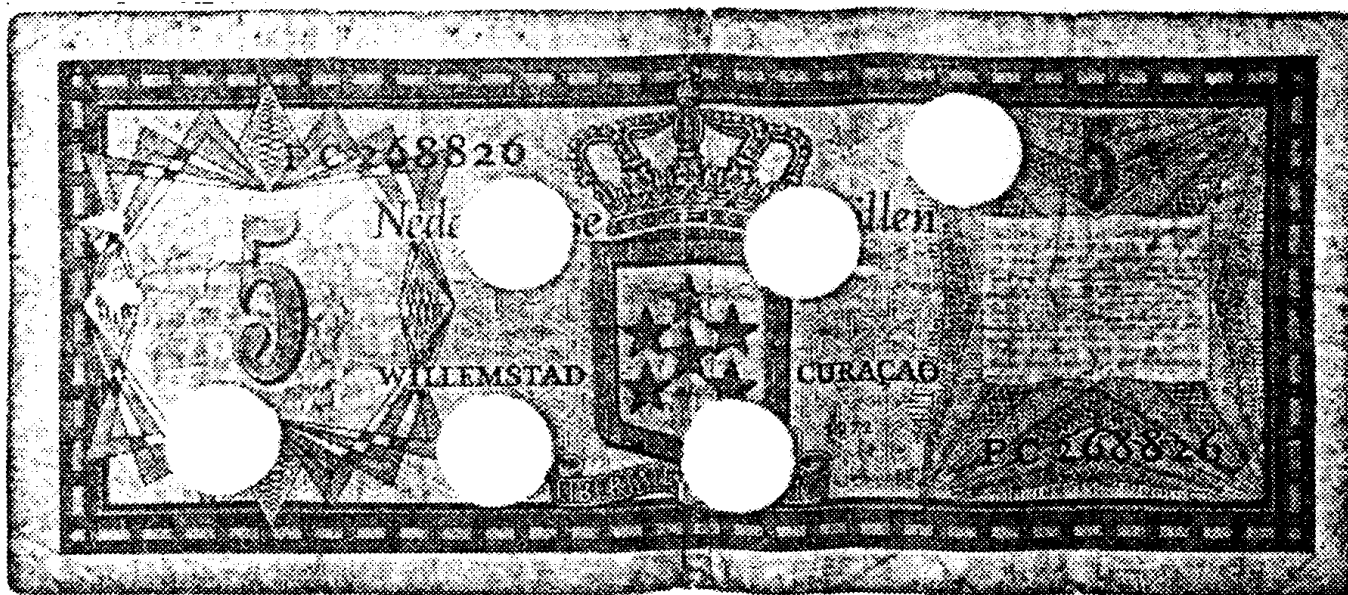
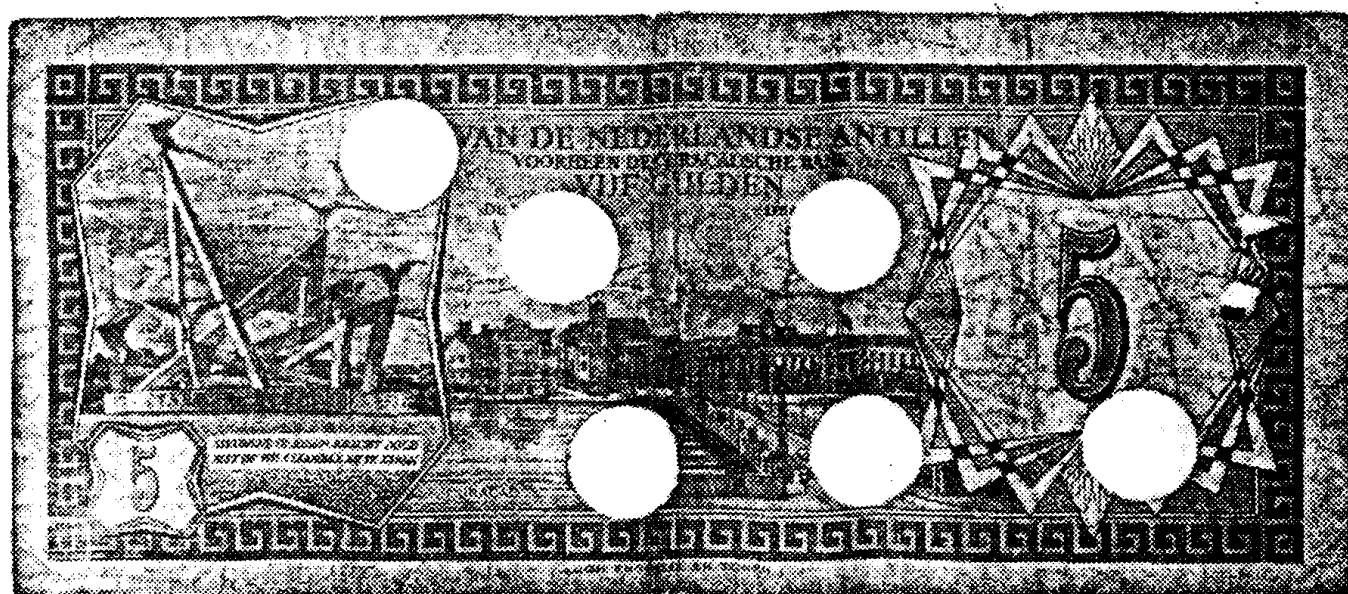
APA-directeur Van Krimpen:

Banden met Nederland
op realistische leest

ORANJESTAD — Onder de kop "Zonder grondige herziening van de banden met Nederland gaat Aruba onherroepelijk kapot" schrijft de APA-directeur — en oud-eerste Kamerlid — mr. Chris van Krimpen een rubriek in NCR/Handelsblad.

Hij wijst erop dat de situatie op Aruba na het sluiten van de Lago grote gevaren in zich bergt. Zonder een omvangrijk hulpprogramma zal medio van dit jaar de economie van Aruba volkomen ineenstorten met alle gevolgen van dien. Het is zeer de vraag in hoeverre de luide betuigingen van solidariteit vanuit Venezuela uiteindelijk resulteren in concrete daden. Dat vanuit Amerika hulp wordt geboden, is al helemaal onwaarschijnlijk.

De heer Van Krimpen belicht dan de verschillende mogelijkheden die hij ook recentelijk tijdens het bezoek van zijn oud-collega's uit het Nederlandse parlement toelichtte. Hij komt



ORANJESTAD — Het is de Bank van de Nederlandse Antillen gebleken dat van onwaarde verklaarde bankbiljetten als betaalmiddel worden aangeboden. Het betreft bankbiljetten van vijf gulden met als uitgifte datum 1 juni 1972. Deze biljetten zijn voorzien van zes ronde gaten, zoals getoond op bijgaande afdraken. De Bank dringt er bij de bevolking op aan slechts gave vijf gulden biljetten te accepteren. In geval van twijfel dient men contact op te nemen met de Bank van de Nederlandse Antillen.

Door de politie wordt een onderzoek ingesteld hoe deze "afgekeurde" biljetten toch weer in ge-

bruik werden genomen. De zaak kwam aan het rollen toen bij de prins en pancho-verkiezing van afgelopen zondag een duo deze afgekeurde bankbiljetten stroomde. Het vermoeden bestaat dat toen verleden jaar de Centrale bank de afgekeurde bankbiljetten naar Lago stuurde om deze biljetten te verbranden, een gedeelte niet in het vuur terecht is gekomen. Ofschoon proces-verbaal van de verbranding werd opgemaakt en de biljetten door middel van gaatjes-perforatie ongeldig waren gemaakt, is het gedeelte dat niet verbrandde toch in verkeerde handen terecht gekomen. Nadere bijzonderheden ontbreken nog. Het onderzoek is gaande.

Wetsontwerp

TER VOORBEREIDING van de per 1 januari 1986 ingaande status aparte voor Aruba hebben de daarvoor aangewezen commissies een wetsontwerp klaargemaakt voor de wijziging van het Statuut voor het koninkrijk. Dit ontwerp werd afgelopen woensdag tijdig door premier Lubbers en de ministers drs Jan de Koning (Antilliaanse Zaken) en mr. Rietkerk (Binnenlandse Zaken) bij de Tweede Kamer ingediend om die status aparte op de afgesproken datum te kunnen laten ingaan. Het ontwerp wordt wet — en de status aparte dus een feit — als zowel het Nederlandse als het Antilliaanse parlement het nieuwe Statuut goedgekeurd hebben. Tot zover is alles in orde en in overeenstemming met de wensen van Aruba. Maar tot onze grote verbazing lezen wij in de tekst die aan het parlement wordt voorgelegd dat zonder meer wordt gesteld dat de status aparte niet langer zal duren dan tien jaar en dat per 1 januari 1996 Aruba onafhankelijk wordt. Er wordt in de toelichting nog wel gesteld dat er vóór 1996 nog een evaluatie-RTC zal worden gehouden en dat op die conferentie eventueel kan worden besloten om de onafhankelijkheid nog wat uit te stellen. In de wetstekst zelf geen woord daarover. Dit betekent dus dat, als er op die evaluatie-RTC besloten wordt de onafhankelijkheid uit te stellen, er opnieuw een Statuutwijziging nodig is. Heeft op dat moment een meerderheid in de Nederlandse Eerste en Tweede Kamer geen zin om Aruba dat uitstel te geven, dan wordt Aruba dus onverhoopt onafhankelijk op 1 januari 1996.

De onafhankelijkheid hangt op deze manier als een dreigend zwaard van Damocles boven Aruba's hoofd. Terwijl ieder weldenkend mens best inzielt dat Aruba in deze tien jarenperiode nooit sterk genoeg kan zijn om onafhankelijk te worden, stellen de ontwerpers van de Statuutwijziging die onafhankelijkheids-datum ijskoud in de wetstekst. Dit is niet realistisch, niet in overeenstemming met de werkelijkheid zoals die vandaag aan de dag na sluiting van de Lago bestaat maar ook niet naar de letter en de geest van wat op de RTC werd overeengekomen. Op deze manier mag Aruba de status aparte-periode niet ingaan. Dat is niet het klimaat waarin de economie zich kan herstellen. Met een tijdsklok die onherroepelijk de fatale datum afroeft, krijgt Aruba nooit tijd om het moeilijke sanerings- en wederopbouw-proces tot een goed einde te brengen. Nederland mag ook niet vergeten dat tijdens de RTC er niets bekend was over een mogelijke sluiting van de Lago. Dat Aruba ondanks die sluiting door wil gaan met de status aparte betekent alleen dat Aruba op lange termijn het alleen wil zien te redden. Met Lago was een tien jaar-periode als voorbereiding al een gok waarvan velen de onmogelijkheid ten tijde van de RTC al inzagen.

Daarom is het consensuspunt over een evaluerende RTC in de besluitenlijst gekomen. Nu de Lago binnenkort sluit en iedereen weet dat we een diep dal door moeten en het vele jaren zal duren voor Aruba economisch op eigen benen kan staan, is het zonder meer uitgesloten om 1996 als onafhankelijkheids-datum te handhaven. Wij hopen dat onze politieke moed zullen hebben om die boodschap aan Nederland over te brengen en op dit punt tijd en wijziging in dit wetsontwerp eisen. Het heeft geen enkele zin die wet eerst door het Nederlandse parlement te laten goedkeuren en dan met amendementen te komen bij behandeling in de Staten van de Nederlandse Antillen. Het is nu ook de tijd om het concept aan te passen aan de werkelijkheid van vandaag. Ook voor de politici van Curaçao en andere eilanden is het zaak om die datum van 1996 uit het ontwerp te halen, want men weet dat Nederland nog steeds plannen koestert om ook voor de andere eilanden een snelle onafhankelijkheid door te drukken. Het is nu de tijd om zonder uitstel te handelen.

De mini-conferentie tijdens het bezoek van minister De Koning is daar het moment voor. Dan moet er een nieuw concept op tafel kunnen komen. Een concept waarin de status aparte datum wel, maar de onafhankelijkheids-datum niet voorkomt. Voorkomen moet worden — en wij laten deze waarschuwing horen in het belang van Aruba en zijn toekomst — dat Aruba nu al tekent dat het in 1996 zonder meer uit het koninkrijk wordt geschrapt. Het wordt de hoogste tijd dat onze politiestoppen zich bezig te houden met de bekende dorpspolitiek — zelfs tijdens het bezoek van Nederlandse collega's aan Aruba — en zich met ernstiger zaken serieus gaan bezig houden. Dit ingediende wetsontwerp is één van die ernstige zaken welke de belangstelling en actie van iedere politiek verdient, die het goed meent met Aruba, zijn bevolking en de toekomst.



HET BESLUIT van Noord houdt in dat men dit jaar met een kleinere groep aan de parade zal gaan deelnemen. Dat is jammer want met weinig geld kan toch wel gebracht worden. Buurtcentrum Noord staat bekend om de vele culturele en folkloristische groepen die steeds weer gebracht worden.

ZONDAGMIDDAG om zes uur gaan de voetjes van de vloer voor de wals-wedstrijd welke volgens het programma in de POVA club wordt gehouden. Eens kijken morgenmiddag wie het beste kan walsen want het is niet alleen maar springen en hossen met carnaval.

IN DE CARIBECLUB heeft men de carnavalsmaak — traditiegetrouw — al stevig te pakken. Morgenmiddag om zes uur tot middernacht — iedereen moet maandagmorgen gaan werken — vinden de verkiezingen plaats van carnavalskoningin, jeugd-koningin en cacique. Niet alleen Triple S zal voor de nodige muziek zorgen maar ook de AS disco komt in actie in de Caribeclub.

"FIESTA DICARNAVAL den Santa Cruz", dat wordt de naam van de groep van Santa Cruz die deelneemt aan de grote carnavals-parade. Men heeft zich verzekerd van de populaire muziekband La Nueva Fuerza, zodat wat muziek betreft de groep reeds een succes wordt. Zondagmiddag van één tot vier uur kunnen de deelnemers van deze groep in het huis van Many Lopez te Santa Cruz 29 zich komen inschrijven en wat meer te weten komen "wie wat waar en hoe". Ook moet het inschrijfgeld betaald worden want ook hier gaat de carnavalszoon niet voor niets op. De volgende week zondag wordt in Santa Cruz de jeugdkoningin gekozen en op 3 februari de grote koningin. Jongedames die geïnteresseerd zijn aan deze verkiezingen deel te nemen kunnen contact opnemen met Henita Flanegin (tel. 28280).

JONG ARUBA — actief als altijd — combineert carnaval met sport. Om halfzes maandagmiddag wordt begonnen met een voetbalwedstrijd tussen vrijgezellen en gehuwden. Na afloop van de wedstrijd volgt een jump-up — als een soort lichtparade — vanaf het Jong Aruba-veld. Hierbij zal La Revolucion Latino de muzikale omlijsting verzorgen. De jumpup wordt geopend door jeugdkoningin van Noord Jourrain Figaroa. De jumpup eindigt in HOFFIE SEROE JANCHI.

IN HET BUURTCENTRUM Dakota wordt vanavond wel een jeugd- en een grote koningin gekozen. Het begint om negen uur en men hoopt zondagmorgen om drie uur uittefeest te zijn.

Arabische droom

ZE KOMEN MORGEN, ze komen volgende week, ze zijn onderweg.... Zo kan men de afgelopen dagen hoopvol horen zeggen op Aruba over een Arabische groep die mogelijk interesse zou hebben in de aankoop van het Lago bedrijf. En natuurlijk hoopt iedereen dat ze wel zullen komen, ofschoon we daar achter toch nog een groot vraagteken moeten plaatsen. We weten niet — en zo is het in overheids- en handelskringen — wat we ervan moeten denken. We geloven pas in de Arabische droom als de heren zelf op Aruba hun zaken komen regelen. Zover zijn we nog lang niet. Immers de "bemiddelbaar" die er toevallig bijgehaald werd door een relatie toen hij voor computerzaken op Aruba moest is inmiddels vertrokken en stelde dat gewacht wordt tot Exxon eindelijk de prijs gaat noemen. De Lago stelde daartegenover erg nuchter "We kunnen zo maar niet aan iedereen een prijs geven, zeker niet als betrokkene stelt in felle de groep niet te vertegenwoordigen".

En zo kunnen we doorgaan. Felt is dat geheel Aruba met grote hoop en belangstelling afwacht of de Arabische droom werkelijkheid wordt. Het is mooi met telefoon en telex te werken, maar we hebben toch in Den Haag een Arabahuis? En dat ligt toch niet zo ver van Antwerpen af? Daarom: laat de directeur van het Arabahuis zijn sneeuwschoenen aantrekken en eens op nadere informatie uitgaan. We leven echt niet in een tijd dat we het van sprookjes en dromen hebben. Hier geldt alleen de harde werkelijkheid.

In verband met de per 1.4.85 opvallende functie van

SECRETARIS-PENNINGMEESTER

roept het bestuur van de Kamer van Koophandel en Nijverheid sollicitanten op voor eerdergenoemde functie.

Onze gedachten gaan uit naar een persoon met ruime ervaring op financieel-sociaal-economisch gebied, liefst met een academische opleiding.

Sollicitaties worden ingewacht vóór 15 februari 1985 bij de Voorzitter p/a Postbus 269.

De Voorzitter voornoemd, M.E. PONSON.

In Driemasterstraat cocaine- en marihuana affaire

Eisen van 3 maanden tot vier jaar en zes maanden

ORANJESTAD — Straffen variërend van 4,5 jaar — voor de hoofdverdachte — tot voorwaardelijke straffen van drie maanden voor de kleinere zondaars, eiste de officier van Justitie vrijdag in de cocaine/marihuana-affaire, die in oktober vorig jaar in een woning aan de Driemasterstraat in Oranjestad een halt werd toegeroepen en waarbij zes personen betrokken waren.

Hoofdverdachte E.M., beschouwd als een lokale dealer, besloot op 19 oktober voor een weekeinde naar Bonaire te gaan en had voor zijn vertrek een zak met drugs, bestemd voor verkoop aan klanten, achtergelaten bij beklagde L.H. Die avond, toen E.M. reeds op Bonaire zat, besloot de recherche huiszoeking te doen in M's woning aan de Driemasterstraat. Hoeveelheden marihuana en cocaine, respectievelijk 18 gram en 20 gram, werden aangetroffen alsmede een geldbedrag en weegschalen. E.M. zelf werd op Bonaire gearresteerd en naar Aruba overgebracht. Uit verklaringen van de medebeklaagden en klanten bleek, dat E.M. de man was waar men terecht kon voor z'n portie van het spul.

De officier, die onder meer naar voren bracht dat het in de drugswereld op Aruba bekend is wie de grote verkoper, de wederverkoper en de koper is, vond dat door de aangetroffen spullen bij beklagde thuis, zijn eigen verklaring voor de rechter-commissaris alsmede die van de andere beklagden en kopers onomstotelijk is bewezen dat beklagde zich met de drugshandel heeft bezig gehouden. Hij eiste tegen E.M. een gevangenisstraf van vier jaar en zes maanden met aftrek. Het vonnis volgt over twee weken.

Tegen de beklagde W.A., eiste de officier daarna drie jaar gevangenisstraf met aftrek. Deze beklagde gaf toe slechts één keer van E.M. 5 cocaine-"pulchi's" te hebben gekregen om bij iemand anders af te leve-

ren tegen betaling van 200 gulden. Van dat bedrag kreeg beklagde zelf 50 gulden voor zijn boodschap. Uit verklaringen van andere beklagden en kopers bleek echter dat deze beklagde meermalen als verkoper voor E.M. was opgetreden. Zo verklaarde de man L.H., die gisteren als derde beklagde werd voorgebracht, dat W.A. op de avond van 19 oktober voor minstens 1000 gulden aan drugs had verkocht bij de woning van E.M. Tevens werd W.A. zijn eigen verklaring voor de rechter-commissaris voorgelegd, dat hij minstens tien keer drugs voor E.M. had verkocht. Ook tegen deze beklagde zal de rechter over twee weken vonnis wijzen.

De derde beklagde, L.H., aan wie hoofdbeklaagde E.M. op 19 oktober de zak met drugs had gegeven, hoorde eveneens een gevangenisstraf van drie jaar tegen zich eisen. Hij bekende zo'n acht keer als verkoper voor E.M. te zijn opgetreden.

Tegen de volgende beklagde, E.T., die een neef is van hoofdbeklaagde E.M., eiste de officier een voorwaardelijke gevangenisstraf van zes maanden met een proeftijd van drie jaar en een geldboete van 500 gulden, bij niet betalen te vervangen door 20 dagen gevangenisstraf. Deze beklagde, die tijdens de afwezigheid van E.M. op diens wo-

ning moest passen, ontkende ten stelligste te hebben geweten dat er in de woning drugs aanwezig waren. Had beklagde dat geweten, dan had hij nooit op zich genomen op de woning te passen. Daarom ook dat hij bij het verschijnen van de rechercheurs voor huiszoeking deze ook volop de gelegenheid had gegeven hun werk te doen. Ook deze beklagde werd zijn eerdere verklaring voorgelegd dat hij in de woning een blik had geopend om te kijken wat er in zat en gezien had dat de inhoud uit marihuana bestond. Het vonnis van de rechter tegen deze beklagde volgt volgende week vrijdag.

Als laatsten werden de zaken tegen A.T. en F.M. tegelijk behandeld. Beiden hadden de zak met drugs die zij van beklagde L.H. hadden gekregen, enkele uren in hun bezit gehad, voordat de vader van A.T. besloot om A.T. en de zak naar de politiewacht te brengen. Tegen A.T. en F.M. eiste de officier gelijke straffen van drie maanden voorwaardelijke gevangenisstraf met een proeftijd van drie jaar en een geldboete van 250 gulden, subsidiair 10 dagen. De rechter sprak meteen vonnis uit en veroordeelde verder beide beklagden tot twee maanden voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar en een geldboete van 250 gulden, subsidiair 10 dagen.

Weer twee hoofdstukken Staatsregeling klaar

ORANJESTAD — De Staatsregelings-commissie heeft aan de coördinator van het project Status Aparte, gedeputeerde Nelson Oduber, het vijfde hoofdstuk "Wetgeving en bestuur" en het zevende hoofdstuk "Herziening" van de staatsregeling Aruba aangeboden.

Beide hoofdstukken zijn vastgesteld door de Staatsregelings-commissie in zijn vergade-

ring van januari jl. De commissie was toen als volgt samengesteld: voorzitter mr. ing. H.C. Maduro, leden mr. J.P. Sijm Fat, mr. Roy Brown, mr. R.E. Offringa en mr. N.E. Henriquez. Met als secretarissen: mevrouw mr. A.J. Marval en de heren mr. H.F. Munneke en U.P. Lopez.

Ten aanzien van het zesde hoofdstuk "Rechtspraak" liet de Staatsregelings-commissie gedeputeerde Nelson Oduber weten, dat de afronding hiervan is opgeschort. Dit in afwachting van de beslissing op de vraag welke onderwerpen ten aanzien van de rechtspraak tot aangelegenheid zullen worden gerekend van de samenwerkingsvorm tussen Antillen van de Vijf en Aruba.

Barkbemanning als venters actief

ORANJESTAD — Bij de markthalen moest de politie tweemaal opdracht geven aan bemanningsleden van fruitbarkjes om geen rekken op de kademuur te zetten. Ze hadden geen vergunning voor dergelijke verkoop. De eerste keer waren de rekken vol vruchten en handenarbeid-artikelen, de tweede keer ging het om zakken mest. Uiteindelijk besloten de bemanningsleden alles weer aan boord van het barkje te zetten en naar hun land terug te keren.

Voor 2400 piek sigaretten gestolen

ORANJESTAD — De manager van de sigarettenfabriek aan de LG Smith Boulevard deed aangifte van diefstal van drie kisten met kartonnen sigaretten ter waarde van 2400 gulden. Enkele sierblokken aan de achterkant van het gebouw werden verwijderd om binnen het gebouw te kunnen komen.

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA
DR. HORACIO E. ODUBER HOSPITAAL
zoekt op korte termijn:
MAATSCHAPPELIJK WERKER(STER)

Vereisten:

- Diploma Maatschappelijk Werk of een gelijkwaardige opleiding
- Bij voorkeur enige jaren ervaring op dat gebied
- Goede contactuele eigenschappen
- Gedegen kennis van Papiamentu, Nederlands en Engels.

Hoofdtak:
Het algemene materiële en immateriële welzijn van onze Hospitaalpatiënten.

Sollicitaties binnen 7 dagen na plaatsing advertenties te richten aan:

Hoofd Personeelszaken & P.R.
Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal
P.O. Box 569, Oranjestad
Aruba.

Niet verhoord

TEGUCIGALPA — De kathedrale kerk van de Hondurese hoofdstad Tegucigalpa was het middelpunt van een bezettingsactie door ongeveer vierhonderd ontslagen ambtenaren. Zij eisen een uitkering van vijftienduizend dollar. De actie wordt gesteund door de vakbond voor het overheidspersoneel bij de Communicatiediensten en Openbare werken. De bezetters hebben eerder al drie hongerstakingen gehouden voor de kathedrale kerk maar deze leverden geen tastbaar resultaat op. Men wilde ook een misviering vragen om God te vragen het hart van president Robert Suazo Cordova te verzachten zodat de ontslagenen weer in dienst genomen worden. Of de misviering is doorgegaan is niet bekend. Hun gebed is in eerste instantie echter niet verhoord. De president stuurde namelijk politie en soldaten om hen uit de kathedraal te zetten. Er werden zelfs zes bezetters aangehouden.

Motorrijder over de kop: zwaargewond

SAN NICOLAS — De 24-jarige motorfietser K.H. raakte ernstig gewond toen hij met zijn motorfiets over de kop ging. Vermoedelijk reed hij te hard en verloor daardoor de macht over het stuur. Hij liep een armfractuur op en enige snijwonden aan het gezicht. Per ambulance werd hij naar het ziekenhuis gebracht waar hij voor verdere behandeling werd opgenomen.

Overlopende water-tank door niet voldoende controle

BALASHI — Nadat de Lago zijn water-aankopen van het WEB begon te verminderen, werd door het hoofd van het WEB, ing. Chenco Yarzagaray, opdracht gegeven de productie te verminderen om te voorkomen dat de opslagtanks zouden kunnen overlopen. Doordat een ander niet opgevolgd werd, liep een van de waterslag tanks gisteren helemaal vol en liep er water uit de tank. Uit het onderzoek bleek dat niet voldoende controle was uitgeoefend. Het euvel is inmiddels verholpen.

Na Colombiaans dreigement

DEA-zetel in New York beveiligd tegen aanslagen

NEW YORK — De zetel van de Amerikaanse dienst welke zich bezig houdt met de bestrijding van de drugshandel, DEA, in New York is onder scherpe bewaking gesteld na de dreigementen van de kant van de Colombiaanse drugsmafia dat men aanslagen op dit gebouw zou plegen. Dit in verband met de uitlevering van Colombiaanse figuren uit de drugsmafia aan de VS. Voor de DEA-zetel zijn twee pantserwagens opgesteld en een truck met zand om zo zelfmoordacties op te vangen. De DEA is op drie blokken verwijderd van het Witte Huis.

Caracas en Bogota bezig met voorbereiden grensafbakeningsoverleg

CARACAS — Colombia en Venezuela ondernemen pogingen om een gunstig klimaat te scheppen tussen beide landen voor hervatting van het grensafbakeningsoverleg ten aanzien van het continentaal plat in de Golf van Venezuela. Jaren geleden werd het overleg afgebroken. Venezuela voelt er niets voor dat deze zaak via internationale arbitrage wordt opgelost.

Tassenrovers gepakt

ORANJESTAD — Dankzij direct optreden van de politie konden gistermiddag twee jongemannen worden aangehouden, die het nodig vonden het toerisme in gevaar te moeten brengen, door van een toeriste nabij de grote hotels haar tas uit de handen te moeten rukken. De politie slaagde erin het duo aan te houden. Een van hen bleef op de politiewacht omdat hij vermoedelijk nog meer op zijn kerfstok heeft.

TE KOOP WOONHUIS
Camay 8,
Weg Noord Malmok en
WOONHUIS
L.G. Smith Blvd. 48
50 procent hypotheek beschikbaar à 9%
G.A. KRIST,
L.G. Smith Blvd. 48, tel. 23688

TIRE SALE
(Zolang de voorraad strekt)
Tubeless Aurora brand
6.00 x 12 slechts f. 45,00
1.75SR x 13 slechts f. 85,00
1.85SR x 13 slechts f. 95,00
6.95 x 14 slechts f. 75,00
ZUNOCA SALES
Socotorolaan 5 (bij Postkantoor). Tel.: 24910


CITIBANK
Citibank Aruba is pleased to announce that effective Monday, November 26th, 1984, the rate paid on SAVINGS ACCOUNTS with balances in excess of NAf.25,000.00 *, is increased to 6 (SIX) %, payable on the entire balance of the account.
NAf. Time Deposits for a 1 (one) year tenor, we pay:
Amounts: 25.000 - 50.000 — **7 1/4 %**
50.000 - 100.000 — **7 3/4 %**
100.000 and over — **8 %**
Other tenors also available on request
OUR 15TH ANNIVERSARY IN ARUBA
1969 1984





Na ocasion di cumpleaños di
Su Altesa Real Princesa Margriet
Servicio di Informacion di
Gobierno Central
ta presenta un reportahe di e
Bishita Real
cu a tuma lugar na Antiyas aña pasá.
Transmision via Tele-Aruba
Fecha: 19 jan. 1985
Ora: 7.30 p.m. (duracion: 43 min.)


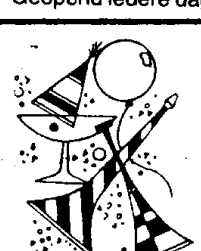
ARUBA DAILY ENTERTAINMENT


Aruba Palm Beach
HOTEL AND CASINO
Proudly presents
Mr. BOB FRANCIS
Dinner Show in the Rembrandt Room at 9.00 p.m.
In the Galactica Nightclub at 11.00 p.m.
(except on Wednesday)
Accompanied by the **"THIRD DYNASTY"** our houseband
Weekends **"The Golden Notes"** in the Galactica Nightclub
10.00 p.m. - 1.30 a.m.
Sundays **"Miller Band"**
1.00 p.m. - 5.00 p.m.


Gezellig uitgaan dan eerst een gezellig etentje in

RESTAURANT
Telefoon 22977 - 27833



CABARET 85
Two Shows Nightly
- **STELLARIS SUPPER CLUB** -
Dinner Seatings 7:30/8:00 pm
Dinner Show 9:15 pm
- **LE CLUB LOUNGE** -
Late show 11:15 pm in **STELLARIS**
Covercharge: 2 drinks minimum per person
For Reservations call: 24500
Social Hostess, ext. 9
Stellaris Supper Club, ext. 8

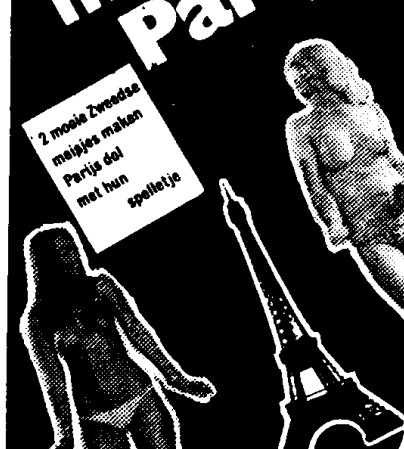

PUB
L.G. Smith Boulevard 154 - Tel.: 29061
Geopend: tot middernacht en in weekend tot 3.00 uur in de ochtend.
Gezellig voor Italian pizza's, submarnes, Mexicaanse specialiteiten en gelegenheid vroeg ontbijt.
Probeer nu onze
PAN PIZZA
In 15 minuten klaar om ter plaatse op te eten of mee te nemen.
Super-extra dik - bijzondere prijzen.


Holiday Inn ARUBA & King International Casino
PALMBEACH SUPERCLUB AND LOUNGE
Brazilian Follies
Sexy Topless dancers

Arendstraat 124 - tel. 28207 - 28027 / **COCKTAIL LOUNGE**
Restaurant met Chinese en internationale keuken.
Geopend van 11.00 tot 2.30 n.m. en 6.00-11.00 des avonds
GEZELLIGE COCKTAIL LOUNGE
met SAT ELITE TELEVISIE - gezellige sfeer - uitgebreide bar.
Geopend iedere dag vanaf 5.00 uur.

BALLOON PUB and RED LOBSTER RESTAURANT
te MOKO
Gezellig in Carnavalsstemming komen met onze Disco- en Life-muziek.
Wij hopen U vanavond in Balloon Pub te ontmoeten.
Gezelligheid kent geen grenzen.

I
TODAY at 8:15 adm. 18 yrs.

SCREW BALLS

II
TODAY at 8:45 adm. 18 yrs.

Dirty Dozen
THE NAZI'S NEVER EXPECTED THE ATTACK OF THE "DIRTY DOZEN"

6:00 p.m. adm. All Ages

THE APPLE DUMPLING GANG

Hete Zweedse meisjes in Parijs
2 weeke Zweedse meisjes met Parijs en een beetje

12 p.m. adm. 18 yrs.

Drive-In
TODAY at 8:30 & 12 pm
SUNDAY at 9:00 adm. 14 yrs

GHOSTBUSTERS

Conform eis 4,5 jaar voor drughandelaar

ORANJESTAD — Conform de eis van de officier van Justitie werd vrijdagmorgen verdachte S., die wordt beschouwd als een handelaar in verdovende middelen, door de rechter veroordeeld tot vier jaar en zes maanden gevangenisstraf. Tijdens de behandeling van deze zaak vorige week stelde de officier dat tegen dit soort verdachten met alle kracht moet worden opgetreden. De rechter bepaalde voorts dat een inbeslag genomen geldbedrag van ongeveer 1400 gulden aan verdachte zal worden teruggegeven.

INTENSIEVE TRAININGSPROGRAMMA DRAAIT REEDS OP VOLLE TOEREN

Met deelname van Antilliaanse selectie

Voorronden WK-voetbal junioren in Mexico

WILLEMSTAD — Voor het eerst in de geschiedenis zullen er door de FIFA (wereld voetbalbond) wereldkampioenschappen worden georganiseerd voor spelers die na 1 januari 1969 zijn geboren. De voorronden zullen worden gespeeld in Mexico van 13 tot 27 mei. De nummers één en twee plaatsen zich voor het eindtoernooi dat in China zal plaats vinden. De Nederlandse Antillen zullen deelnemen aan het toernooi in Mexico en daar uitkomen tegen sterke tegenstanders als de Verenigde Staten, Canada, Mexico en bijna alle Midden-Amerikaanse en Caribische landen.

Natuurlijk is dit een geweldige ervaring voor de Antilliaanse jonge voetballers, maar om tot goede resultaten te komen zal er een intensieve voorbereiding aan vooraf moeten gaan.

BEGELEIDING

Het elftal zal begeleid worden door een vijftal personen, te weten: H. Schoop, voorzitter ORFIC en algemeen coördinator; R. Groener, trainer-coach; P. Hooi, assistent-trainer; F. Meursing

assistent-trainer en E. Vinck, fysiotherapeut.

In een later stadium zal door de NAVU nog een vertegenwoordiger worden aangewezen. Verder zal er ook nog een arts aan het begeleidingsteam worden toegevoegd, die de spelers in de voorbereidingsperiode zal keuren en medisch begeleiden.

VOORBEREIDING

De gehele voorbereiding zal bestaan uit vijf verschillende onder-

delen. Op de eerste plaats een totaal van ongeveer 50 lokale trainingen. Ten tweede een totaal van ongeveer 15 oefenwedstrijden; 6 trainingeweekenden; één trainingskamp in het Dominicaanse Republiek van 1 tot 8 februari aanstaande. Indien mogelijk zal er tijdens de paasvakantie een trainingkamp worden gehouden op een hooggelegen plaats. Hier wordt mogelijk gedacht aan Merida (Venezuela) of Bogotá (Colombia).

De trainingen zullen plaats vinden in het Rifstadium en wel op de dagen maandag, woensdag en vrijdag om half vijf's middags. Op zondag wordt er beginnende om 9 uur 's morgens getraind.

Voor wat betreft de oefenwedstrijden zal er gespeeld worden tussen lokale tegenstanders uit de junioren of amateur afdeling. De meeste wedstrijden vinden plaats op zaterdag- of zondagmorgen, eveneens in het Rifstadium.

De trainingeweekenden worden gehouden in het Sufistadium. Het ligt in de bedoeling de spelers er ook te laten eten en overnachten. Voor deze weekenden zijn er voor al de drie dagen speciale programma's samengesteld.

Het trainingskamp is op zijn beurt vooral georganiseerd om de spelers aan het spelen op gras te laten wennen. Op voorwaarde dat er over een goed grasveld beschikt kan worden, zal het trainingskamp in de Dominicaanse Republiek gehouden worden in de periode van 1 tot en met 8 februari. Er zullen drie oefenwedstrijden gespeeld worden en daarnaast ook twee maal per dag getraind worden gedurende de trainingen.

Het vertrek naar Mexico staat gepland voor ongeveer 10 mei.



WILLEMSTAD — Op de foto-combinatie ziet men een gedeelte van de jeugdselectie — welke zal deelnemen aan de eerste wereldjeugdkampioenschappen voetbal in Mexico — bezig gedurende één van de trainingen in het Rifstadium. Geheel rechts ziet men oefentrainer de heer Rob Groener.

Op de andere foto de doelverdiener in volle voorbereiding.

Na 2-0 zege tegen Quick '60

Agua wint Juristen midwintertoernooi

WILLEMSTAD — Op zaterdag 5 januari werd op het veld van Quick '60 wederom een toernooi van de voetballende Juristen afgewerkt en wel het tweede zogenaamde 'midwintertoernooi'. Ondanks de kou was de publieke belangstelling aanzienlijk en mede dankzij de royale bar en keuken was de stemming als vanouds.

In poule A wist Angia overtuigend de eerste plaats te bemachtigen dankzij een doelpunt op de valreep tegen Abrahamsz en winst van 4-0 tegen een in het veld niet eens zo veel zwakker Willemstad. Abrahamsz bevocht in een zeer spannende wedstrijd de tweede plaats door Willemstad met 2-1 terug te wijzen; Peter Keijers scoorde vlak voor tijd de winnende treffer met een magnifieke kopbal.

In poule B bleken de doelpunten duur; in de drie wedstrijden werd totaal slechts éénmaal gescoord en wel door Quick '60, dat dankbaar gebruik maakte van weifeldend optreden in de achterhoede van de Tijgers. De Juristen kwamen ondanks zeer riante mogelijkheden niet tot scoren en zij moesten dan ook terecht genoegen nemen met een tweede plaats in hun poule achter Quick '60 doch voor een lang niet slecht voetballend team van de Tijgers.

De wedstrijdenreeks werd even onderbroken door een wedstrijd tussen een elftal van Tijgerdames en een versterkt herenteam van de Tijgers bestaande uit zeven spelers, welke zeer in een schietselectie naar het buitenland. Meer gegevens hierover volgen later.

en daarom bleef het 0-0.

De Tijgers versloegen vervolgens in een boeiend duel Willemstad met 2-1 en zij behaalden alsoo een vijfde plaats.

Opnieuw eindigde een wedstrijd van de Juristen in 0-0, zodat zij tezamen met Abrahamsz via penalties moesten uitmaken wie aanspraak mocht maken op de bronzen plak. Zoals verwacht trokken de Juristen aan het langste eind; sinds de onovertroffen trainingen van Geroje Sillé in Marokko weten de Juristen in ieder geval vanaf de stip de weg naar het doel gemakkelijk te vinden.

De finale was een zeer aantrekkelijke wedstrijd waarin de gevaarlijke voorhoede van Angia opnieuw de doorslag zou geven; na twee doelpunten van Van der Hulst moest Quick '60 zich gewonnen geven.

De eerste drie geëindigde ploegen kregen bij de prijsuitreiking — die meer het karakter had van een act voor twee beschonken heren — een prijs in enige vorm, terwijl de poedelprijs voor Willemstad de voetbal -bescheurkalender bleek te zijn.

Het niveau van de wedstrijden was zeer acceptabel en de sportiviteit vierde hoogtij, hetgeen zeker niet in de laatste plaats was te danken aan het goede fluiten van de scheidsrechters Van de Blom en Van Grol. De wedstrijd-leider Van Eps hield de leiding van het toernooi vast in handen en hij liet de wedstrijden voortdurend op tijd beginnen en -voor al die van de Juristen - duerden niet langer dan exact dertig minuten.

SUVEK-zaal voetbaltoernooi

WILLEMSTAD — In het SUVEK-zaalvoetbaltoernooi hebben na de wedstrijden van gisteravond alle ploegen eenmaal ge-

Parencompetitie bridgeclub "Korsou"

WILLEMSTAD — Afgelopen week vrijdag werd de tweede paren competitie avond van dit jaar bij bridgeclub "Korsou" gehouden. De uitslag was als volgt:

1. mevrouw Maas / heer Bok 65.48 %; 2. mevrouw Van den Ende / heer Kroeger 57.14 %; 3. dames Geenen/Bongers 57.14; 4. heren Vos/Beerman 55.65 %; 5. echtpaar Milet 54.46 %; 6. mevrouw Snellers / heer Moenir Alam 53.57 %. De overige paren scoorden minder dan vijftig procent.

De leden mevrouw H. Henriquez en de heer W. Roerhorst behaalden de titel van district meester van de Nederlandse bridge bond. Bridgeclub "Korsou" heeft thans: 20 klubmeesters, om in aanmerking te komen hiervoor moet men beschikken over 500 of meer meesterpunten (mp); 15 districtmeesters 2000 mp of meer; 13 regionaal meesters 5000 mp en 2 bondmeesters 15.000 meesterpunten of meer.

Voortzetting remisemarathon

MOSKOU — De 43ste partij om de wereldtitel schaken heeft 21 zetten geduurd. De met zwart spelende uitdager Gary Kasparov stelde bij exact gelijke stelling remise voor. Titelferdiger Anatoli Karpov accepteerde het aanbod. Het was de 37e punttelling van de twee Sovjet-grootmeesters. Karpov heeft nog een winstpartij nodig om zijn kampioenschap te prolongeren.

Karpov speelde zijn favoriete opening (e4). Kasparov antwoordde op Siciliaanse wijze (...c5), een verdedigingsstrategie waarin hij als één van 's werelds specialisten geldt. Het treffen was tot de tiende zet een kopie van de vijfde machtpartij. In een poging voordeel te verwerven, verliet Karpov het gebaande pad. Daarin slaagde hij niet. De wereldkampioen nam 1 uur en 40 minuten de tijd om na te denken. Kasparov had niet meer dan drie kwartier nodig.

Michael Jackson wil succes in autosport

STUTTGART — Michael Jackson, de 'wereldkampioen atenvoetbal', wil nu ook een reldtitel in de autosport. Amerikaanse popzanger intteert dit jaar ongeveer 2 miljoen dollar in een renstal, die dingt aan het wereldkampioenschap lange-afstandrace. son laat door de Franse constructeur Rondeau twee groep-C ns bouwen, die de naam on-Porsche krijgen. Belen Franse coureurs zullen os, met een vermogen van ardekraft, besturen.

speeld. Weer waren het twee wedstrijden van goed niveau. De eerste was de ontmoeting tussen Otro Para en Sparta, Otro Para, bestaande uit spelers die uit Otrabanda en Paradijs komen waren met fel spel de meederen van het uit Koraal Specht afkomstige Sparta. Vooral Sparta sprong slordig met de kansen om (men miste tot driemaal toe een penalty), terwijl daartegenover Otro Para het presteerde om in een situatie waarbij twee spelers op de strafbank zaten, toch te scoren (L. Sulvaran). Na een ruststand van 3-1 werd het een uiteindelijk 7-1 overwinning. Sparta maakte van haar kansen geen gebruik, terwijl ze in totaal zes minuten met (minstens) een speler meer op de vloer waren.

Ook de tweede wedstrijd tussen Koninklijke Marine en Carnation was het aankijken volledig waard. Onder het toezien oog van het vele publiek liep de Marine uit tot 2-0. Daarna kwam Carnation terug. Met een ruststand van 3-1 voor de Marine, werd aan de tweede helft (25 minuten) begonnen. Carnation, beduidend sterker dan haar eerste optreden tegen Sedreko (2-5), kwam regelmatig in scoringspositie, maar wist het doel niet te vinden. Uiteindelijk werd het een krappe 4-3 overwinning voor de Marine.

Dinsdagavond wordt het toernooi voortgezet met wedstrijden uit poule A. Om 20.15 uur ontmoeten de Juristen Juventus en om 21.25 uur speelt Centraal Bestuurs Kantoor tegen het nu al favoriete Brandweer. Dit alles is gratis te bewonderen op SUVEK.

Wegens rol in bloedddoping

Wielervederatie VS schorst stafleden

COLORADO SPRINGS — De Amerikaanse wielervederatie heeft twee staf-medewerkers geschorst voor hun rol in de bloed-

doping, waarvan voor zeker zeven Amerikaanse wielrenners tijdens de Olympische Spelen gebruik werd gemaakt. Voorzitter Phil Voxland maakte gisteren in Colorado Springs bekend, dat coach Eddy Borysewicz en technisch directeur Ed Burke voor dertig dagen ontheven zijn uit hun taken. Het tweetal krijgt in die periode geen salaris.

Mike Fraysse, de manager van het olympisch wielerteam, werd van eerste tot derde vicevoorzitter van het federatiebestuur gedegradeerd. Hem is verzocht de consequenties te trekken uit dat besluit. Tegen geen van de 24 leden van de Amerikaanse wielervederatie, die negen medailles veroverde bij de Zomerspelen, worden strafmaatregelen genomen. Zij kunnen, aldus Voxland, niet verantwoordelijk worden gesteld voor hun ver-

Gedurende internationale ontmoeting in Venezuela

Uitstekende prestatie van Curaçaose schutters

WILLEMSTAD — Een Curaçaose schietdelegatie welke laatst heeft deelgenomen aan de 16e internationale schietmarathon te San Cristobal, Venezuela, zorgde voor een uitstekende prestatie door beslag te leggen op niet minder dan 10 medailles. De hierboven genoemde schietmarathon is een jaarlijks terugkerend evenement dat gehouden wordt als onderdeel van de traditionele "Feria Internacional de San Sebastian" in de staat Tachira. De laatst gehouden wielervederatie voor amateurs "Buelta de Tachira" was ook een onderdeel hiervan.

De Curaçaose delegatie heeft deelgenomen aan slechts drie verschillende onderdelen, te weten luchtgeweer, olympisch schieten en trap-shooting. De selectie bestond uit de heren Omar Ayubi, Nadim "Dichi" Ayubi, Abdul Kabbara, Henry MacLeod en Jesus "Chu" van der Pool. Er kon slechts op de drie boven genoemde onderdelen worden deelgenomen, gezien de hoge kosten, die de trouwers door de deelnemers zelf betaald werden,

die aan het toernooi verbonden waren. Samen met Curacao en Colombia werd het toernooi bijgewoond door selecties van praktisch alle provincies van Venezuela en van de speciale commando groep DISIP.

OBSTAKELS

Alvorens men in San Antonio aankwam, waar het toernooi gehouden zou worden werd de selectie geconfronteerd met verschillende obstakels. Onder andere werden al hun wapens op het vliegveld van Maiquetia door douane en DISIP autoriteiten in beslag genomen, alhoewel de benodigde documenten allemaal in orde waren. Schijnbaar hadden de organisatoren niet de nodige formaliteiten geregeld in verband met hun komst aldaar.

Het gevolg hiervan was dat de selectie de vlucht die hen naar San Antonio moest brengen hadden gemist en pas een dag later en zonder hun wapens daar aankwamen. Zodoende kon er ook van te voren niet getraind worden. Alsodit niet genoeg was ondervond Omar Ayubi bittere pech op het onderdeel olympisch schieten, daar drie verschillende geweren gedurende zijn optreden defect raakten. Ten lange laatste moesten alle deelnemers munitie welke in Venezuela zelf gefabriceerd wordt gebruiken gedurende het evenement, wat dan ook een struikelblok werd.

PRESTATIE

Ondanks al deze obstakels zorgde de lokale selectie voor een uitstekende prestatie. Op het onderdeel luchtgeweer wist Jesus van der Pool samen met Henry MacLeod beslag te leggen om de derde plaats voor equipe. Op de individuele nummers legde MacLeod beslag op de zilveren en Van der Pool op de bronzen medaille.

Omar Ayubi zorgde ook voor een uitstekende prestatie op het onderdeel olympisch schieten, door beslag te leggen op de zilveren medaille.

Op het nummer trap-shooting volgens het Amerikaans systeem legden Omar en Nadim Ayubi beslag op de derde plaats in het algemeen ploegen klassement. Individueel wist Nadim "Dichi" Ayubi de zilveren medaille te bemachtigen, terwijl Abdul Kabbara de bronzen medaille voor zich opeiste. Nadim Ayubi schoot 95 schuttsels en Kabbara op zijn beurt 87.

Zeer merkwaardig is het feit dat Nadim Ayubi na drie rondes bezig was aan een perfecte score, door de 25 schuttsels voor elke ronde op rij neer te schieten. In de laatste ronde desondanks werd hij geconfronteerd met een me-

chanische fout waardoor vijf van de laatste 25 schuttsels gemist werden. Hoe dan ook toch een briljante prestatie.

Gedurende dit weekeinde, vandaag, zaterdag en morgen zondag, worden te Vaersenbaai de Antilliaanse kampioenschappen gehouden, op de onderdelen English Match (liggende positie) en drie andere posities (3x40). Op 27 januari vertrekt er weer een schietselectie naar het buitenland. Meer gegevens hierover volgen later.

Zwaarste straf uit UEFA-voetbalgeschiedenis

Celtic zwaar bestraft door UEFA-tuchtcommissie

ZURICH — Celtic is door de tuchtcommissie van de UEFA zwaar gestraft voor de onregelmatheden tijdens de overgespeelde wedstrijd in het Europees toernooi voor bekerwinnaars tegen Austria Wien (0-1) op 12 december in Manchester. De Schotse club dient de volgende thuiswedstrijd in één van de Europese beertoernooien zonder publiek te spelen en moet een boete van ruim 20.000 dollar betalen.

Celtic had op 7 november in eigen stadion de return van de tweede ronde met een overwin-

ning van 3-0 afgesloten en daarmee de nederlaag van veertien dagen eerder in Wenen (1-3) uitgewist. De Oostenrijkers dienden echter na afloop van het duel protest in, omdat speler Rudi Weinhofer kort voor het einde getroffen werd door een fles en geblesseerd het veld moest verlaten. Austria verlangde een derde duel op neutraal veld en verwees daarbij naar het precedent uit 1972 in de wedstrijd Borussia Monchengladbach - Inter Milan. Borussia won thuis met 7-1, maar werd door de UEFA tot overspelen in West-Berlijn ge-

dwongen, omdat Inter-spits Boninsegna door een munstuk aan het hoofd geraakt werd en gewond uitviel. De tuchtcommissie van de UEFA honoreerde het verzoek van Austria in eerste instantie niet, maar de Oostenrijkers kregen in hoger beroep toch hun zin.

In de derde wedstrijd kwam het opnieuw tot ernstige ongeregelheden. De Oostenrijkse doelman Feurer werd door een Schotse supporter mishandeld en doelpuntenmaker Pacult ging knock-out na een harde tik van een andere Schot op de lever. Beide supporters werden inmiddels door de rechtbank veroordeeld tot drie maanden gevangenisstraf.

De straf voor Celtic is één van de zwaarste uit de voetbalgeschiedenis van de UEFA. Op 1 oktober 1980 moest West Ham United uit Londen op gezag van de UEFA de wedstrijd tegen FC Castilla uit Spanje (5-1) zonder publiek spelen. Van beide clubs mochten toen zeventig mensen in het Upton-park aanwezig zijn. West Ham schatte destijds de schadepost op ongeveer 150.000 dollar.

Indoor-wereldrecord

LOS ANGELES — De Amerikaanse atlete Mary Decker heeft in Los Angeles het wereldrecord indoor op de 2000 meter verbeterd. Decker, bij de Zomerspelen in dezelfde stad letterlijk buiten de prijzen gevallen, kwam tot de tijd van 5 minuten en 34,52 seconden. Het oude record was sinds 1983 in handen van Ekaterina Podkopajeva uit de Sovjet-Unie, 5.43.30.

Premiere indoor wereld-atletiekkampioenschappen

PARIS — Primo Nebiolo, de Italiaanse voorzitter van de Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF), kreeg bij het congres tijdens de Olympische Spelen in Los Angeles de vergadering achter zich voor de instelling van de wereldindoorspelen. Gisteren beleefden deze wedstrijden hun premiere in het prachtige sportpaleis van Bercy in Parijs. De Franse organisatoren liepen vrijwel geen risico omdat de vooral door de eerste wereldkampioenschappen van 1983 in Helsinki zeer vermogend geworden IAAF, vrijwel alle kosten betaalde en ook nog voor een zeer groot aandeel de reis en verblijfskosten van de 379 atleten uit 73 landen voor zijn rekening neemt.

Het geesteskind van Nebiolo lijkt nauwelijks levenskansen te

hebben. Zeker wanneer de IAAF vasthoudt aan ongunstige data, zoals die voor Parijs waren gekozen. In de meeste Europese landen is het indoorseizoen nauwelijks op gang gekomen en in de Verenigde Staten begint de serie van lucratieve wedstrijden op overdekte banen dit weekeinde.

De eerste wereldindoorspelen, die in de visie van Nebiolo binnen vier jaar moeten uitgroeien tot wereldkampioenschappen, zullen vandaag best nog een aantal spectaculaire prestaties opleveren, maar gisteren viel er weinig te genieten. Een aantal series -onder andere die van de 1500 meter dames met de Nederlandse Elly van Hulst- vervielen wegens geringe belangstelling en de nummers worden zaterdag meteen als finale verwerkt.



Karnavals-Kaleidoscoop

Abao, dat gehouden zal worden tegenover het voetbalveld op Barber. Zoyoyo en zijn groep en ook Bess zullen voor het muzikale gedeelte zorgdragen. Er zijn in totaal 15 stands opgesteld waar allerlei lekkernijen te koop worden aangeboden.

De Vereniging van Musici doet een beroep op alle personen die in aanmerking komen voor een stand gedurende het Tumba festival om een vergadering bij te wonen, die op maandag 21 januari wordt gehouden op hun kantoor. Daar zullen alle inlichtingen worden verstrekt. Een vertegenwoordiger van zowel de Politie als de Geneeskundige Dienst zal daar aanwezig zijn voor eventuele toelichting.

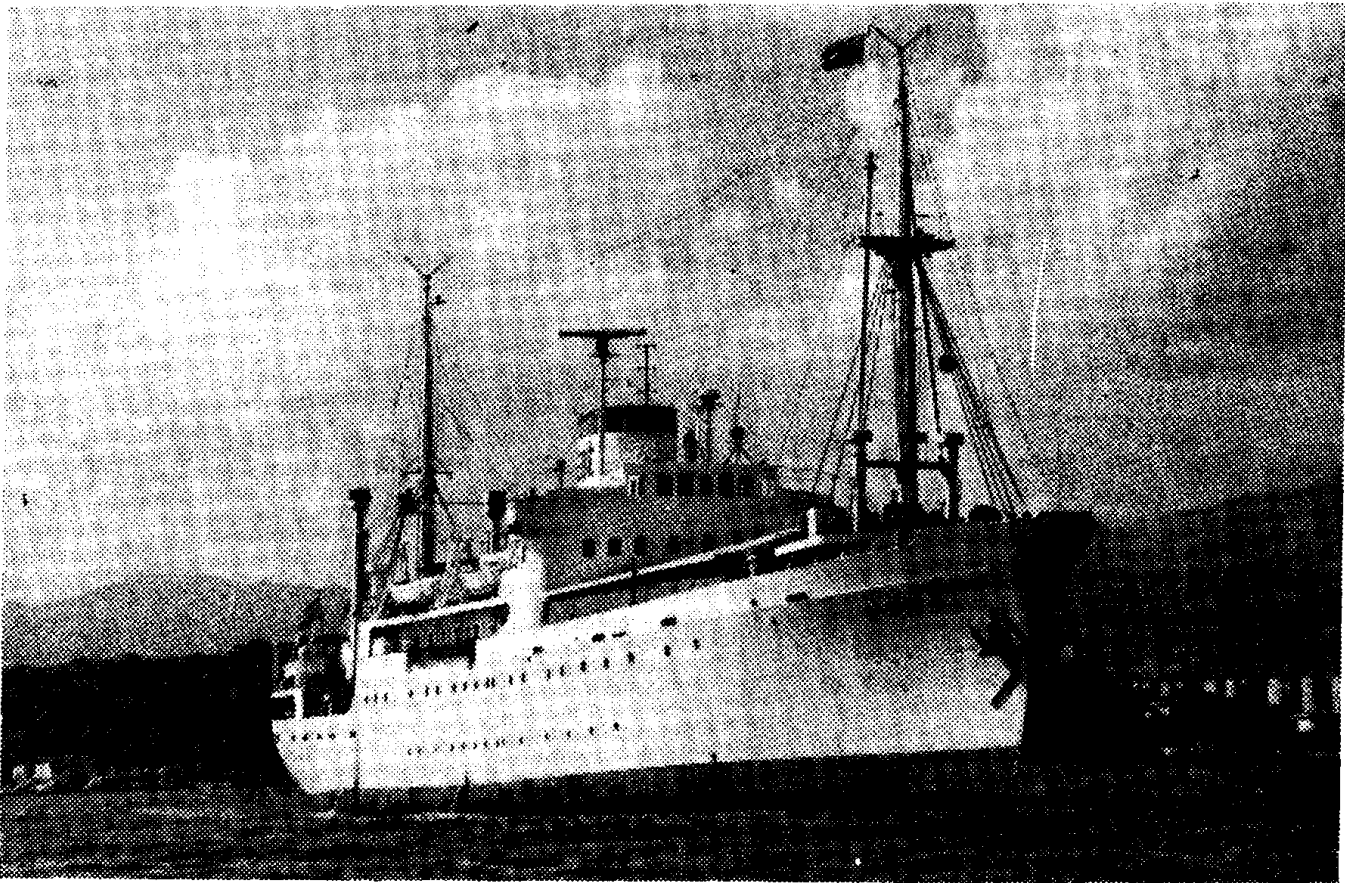
Morgenmiddag bestaat de enige kans om tumba's in te schrijven. Bij de inschrijving moeten de naam van de muziekgroep, de leden en de arrangeur vermeld worden. Ook moet men mededelen of men een sehoespeelt. In totaal hebben 95% van de leden hun contributie betaald. Voor degenen die door bijzondere omstandigheden dit nog niet hebben gedaan, bestaat er morgenmiddag de gelegenheid om dit alsnog te doen.

Gisteravond signaleerde voorzitter Feco Gomez dat er zich een probleem op het laatste ogenblik heeft voorgedaan m.b.t. buitenlandse musici. Hij zal samen met de autoriteiten van de Vreemdelingendienst proberen hiervoor een oplossing te vinden zodat de narigheden gedurende het tumba-festival kunnen worden voorkomen.

Na de wedstrijd van vannacht start men met een "ZONGO DEN MARDUGA" die om drie uur in de ochtend begint. Men jumpt vanaf het SUBT stadion tot aan Plaza Mundu merced. Doble R, Bess en Enos zullen bij deze optocht voor het muzikale gedeelte zorgdragen. Verwacht wordt dat duizenden mensen hieraan zullen deelnemen. Het is de laatste jaren een gewoonte geworden dat mensen na het bezoeken van feesten, in plaats van naar huis gaan, direct in de Zongo springen en dat tot een uur of acht volhouden.

Morgenavond om zeven uur zal de pers kennis maken met alle komponisten tijdens een cocktailparty die om zeven uur begint in het Concorde Hotel. Dan zal tevens de lijst worden bekend gemaakt van de dagen waarop de verschillende muziekgroepen zullen optreden.

Gistermiddag werden de kandidaten voor de verkiezing van Miss Crazy Neighbour aan de Pers voorgesteld. In totaal zullen zeven kandidaten aan de verkiezing, die op 8 februari in het Holiday Beach Hotel plaatsvindt, meedoen. Het zijn Ivy Gomez, Loraine Whieske, Sharine Martina, Soraida Rosales, Jacqueline Pichardo, Peggy Strijk en Viola Polonia. Deze kandidaten moesten gisteren hun eigen pizza in PIZZA HUT op Salina voorbereiden. Zij gingen de keukens binnen en na enige instructie van de cheffok waren hun pizza's in een oogwenk klaar. Die smaakte overigens naar meer.



WILLEMSTAD — Het schip "MV Logos" vaart op 1 februari de haven van Curaçao binnen. Dit schip is een varende bibliotheek met meer dan 3000 boeken aan boord die in de verschillende landen die het schip aandoet, worden verkocht. De bemanning van de "Logos" bestaat uitsluitend uit Christelijke vrijwilligers uit meer dan twintig landen. Gedurende de twee tot drie jaar dat zij aan boord werken, kunnen zij zich in het een of ander specialiseren.

"Logos" vaart gedurende 15 jaar over de hele wereld maar voornamelijk in Europa, Scandinavië, Zuid en Oost Azië en het Middellandse Zeegebied. Het schip maakte dit jaar haar eerste Atlantische oversteek en ligt nu in Barbados. Het bezoek op 1 februari is het eerste bezoek van dit schip aan Curaçao.

Buurtcentrum Montanja

WILLEMSTAD — Het Buurtcentrum Montanja heeft sinds zeven januari de heer Paul Valies in dienst als conciërge/beheerder. Het buurtcentrum zal nu dagelijks van maandag tot vrijdag van zes tot tien uur 's avonds geopend zijn. Iedereen is dan welkom voor een spelletje dammen, schaken, ping-pong of domino. Ook de bar is geopend met redelijke prijzen. De mensen en groepen die gebruik willen maken van het centrum moeten hiervoor persoonlijk een afspraak maken met de heer Valies. Voor meer informatie kan men bellen op het nummer 671600 naar er kunnen telefonisch geen afspraken gemaakt worden.

GEZAGHEBBER VAN HET EILANDGEBIED CURACAO PLAATSELIJK HOOFD VAN POLITIE

maakt bekend:

- dat bij deze op grond van de "Wegenverkeerverordening Curaçao" en de "Eilandsverordening Bevordering Openbare Orde en Bescherming Gemeenschap" ontheffing/vergunning wordt verleend aan geïnteresseerden voor het plaatsen op de openbare weg alhier van objecten zoals stellages, trailers, voertuigen en andere voorwerpen, dienende als uitkijkposten langs de routes van de respectievelijk op 10 februari 1985, 17 en 19 februari 1985 te houden karnavalsop-tochten. Bovenbedoelde ontheffing/vergunning wordt verleend onder de volgende voorwaarden:
- dat de stellages, trailers, voertuigen en andere voorwerpen niet op openbare weg worden geplaatst vóór 7 februari 1985 en uiterlijk 23 februari daaraanvolgend opgeruimd dienen te zijn;
 - dat deze ontheffing/vergunning, behoudens voor de plaatsing van stoelen en/of banken e.d., niet geldig is voor de navolgende openbare wegen:
 - het gedeelte van de middenberm van de Eyck van Voorthuyzenweg gelegen tussen de Pater Euwensweg en de naamloze verbindingsweg lopende achter het Recreation Park naar de Roodeweg;
 - de Breedestraat (O) vanaf het Landskantoor Otrabanda tot aan het Plaza Brion, behalve ten aanzien van de openliggende terreinen;
 - de Breedestraat (P);
 - de Penstraat behalve ten aanzien van de openliggende terreinen;
 - die openbare wegen of gedeelten daarvan die door de Politie als niet geschikt worden geacht voor het hebben van bovenbedoelde objecten.
 - dat het in geen geval toegestaan is om stellages, trailers, voertuigen en andere voorwerpen te plaatsen:
 - op of nabij kruisingen, zodanig dat het uitzicht voor het rijdend verkeer wordt belemmerd;
 - op een afstand van minder dan 2 meter van de rijbaanrand ter plaatse (dus zeker niet op smalle trottoirs of voetpaden);
 - op de middenbermen tussen twee rijbanen, behoudens voor de plaatsing van stoelen en/of banken en dergelijke;
 - daar waar het onmiddellijk uitzicht vanuit woonhuizen en/of gebouwen ter plaatse in ernstige mate wordt belemmerd.
- Ten aanzien van de stellages, trailers, voertuigen en andere voorwerpen gelden de navolgende vereisten:
- deze objecten dienen van een degelijke constructie te zijn en niet langer dan 12 meter;
 - deze objecten mogen voor het stadsbeeld geen ontsierend karakter hebben;
 - deze objecten mogen bij duisternis niet over de weg vervoerd of verplaatst worden;
 - op of in de directe nabijheid van deze objecten mogen geen explosieve of brandgevaarlijke stoffen/voorwerpen (gascylinders, kerosine, etc.) aanwezig zijn;
 - deze voorwerpen mogen niet met kettingen of anderszins aan overheids- of andermans eigendom worden bevestigd, dan wel middels pinnen en dergelijke in de grond worden vastgehecht en mogen geen gevaarlijk uitstekende delen hebben.
- Een uitzondering op de boven vermelde datum voor plaatsing van bovenbedoelde objecten zal worden gemaakt voor de lokale radiostations en bepaalde plaatselijke grote hotels die, na daartoe een verzoek te hebben ingediend, in het bezit zijn gesteld van een bouwvergunning en/of een vergunning tot het plaatsen van voorwerpen op of aan de openbare weg ingevolge artikel 10 van de "Eilandsverordening Bevordering Openbare Orde en Bescherming Gemeenschap". Bovenbedoelde hotels en radiostations mogen de als uitkijkposten dienende objecten evenwel niet vóór 1 februari 1985 plaatsen. De eigenaar of beheerder van een stellage, trailer, voertuig of enig ander voorwerp is gehouden de aanwijzingen door de Politie in het belang van de openbare orde en van de veiligheid en vrijheid van het verkeer op de weg gegeven, onmiddellijk op te volgen. Zij die in strijd handelen met de voorwaarden van de ontheffing/vergunning, worden geacht zonder ontheffing/vergunning te hebben gehandeld, hetgeen tot gevolg kan hebben dat door de Politie het object op kosten en risico van de eigenaar of beheerder wordt afgebroken en verwijderd onder aanzegging van een proces-verbaal.
- Afd. P.R.

De Gezaghebber voornoemd,
R.A. Casseres.

Morgenmiddag is er ook het Ban Topa Karnaval op Banda

Remitido Ban vota

Kaminda ku gravemente nos sa faya ta den votamentu of eleksion pa nombra un kandidato pa presidi kwalke instansha di importansha pa nos komunidat. E por ta pa goberna of pa un organo konsultivo manera KVK of pa kwalke otro aktividat ku ta determinante pa hiba nos pais adilanti.

Analizando tur e instanshanan ku mi ta referi n'e bo ta bin haña e fenomeno ku, spesialmente aki na Korsou, nos ta spesialista den skohementu di presiamente e kandidatonanan ménos kwalifiká pa hiba un maneho optimal.

Ta logiko ku sin un konosementu profundo y eksperiensha den e ramo ku e ta funshoná, tur loke bo por haña ta e desbarahuste ku diariamente nos pueblo ta kritiká ku tur rason di mundu. Ademá di tur konosementu of eksperiensha, e personalidat di e persona pa ken bo ke vota of skoge pa un determinado funshon ta di más importansha ku tur su otro bon kwalidatnan kombiná. Pa haña "the right man for that particular job", su personalidat mester kwadra ku su funshon.

Si ta ku hende of publiko e mester atende, sea pa dirigí nan trabou of bende un idea of un produkto of pa ofrese un servisio, e kwalidat determinante ademá di su konosementu di produkto y merkado ta di ser EKSTROVERTIDO, ser simpático, konosedo di hende y ekstremadamente servisial.

Pa trabou sientifiko, trabou di presishon of trabou di ofisina e por ta kuantu INTROVERTIDO ku e ke. Pa sabí ku e por ta, Dios librabu pa e kaminda e tinkulidia ku obrero, kliente of miembronan di algun agensha of gobiernu di un otro nashon. Pa kortesia podise nan lo trat'e bon. Despues ku el a bira su lomba bo ta haña sá ki impreshon el a hasi. E resultado tambe ta papia pa su méa.

E otro kwalidatnan ku ta méa importante tantu pa un introvertido komo pa un ekstrovertido ta kreatividat, fleksibilidat y perseveransha. Awor ta bini e punto krusial ku nos tin tendensha di "overrule".

Si pa kada desishon kotidiano of di emergensha e "right man on the right place" no tin e outoridat apsoluto pa tuma un desishon, of si pa kada proposishon mester forma un komishon pa duna e último palabra, bo ta krea presiamente e kondishonnan indeseabel ku ta trese frakaso y frustrashon den e elementonan mas valioso di e komunidat.

Mi no tin mester di bisa mas; tur sobrá ta obvio. "Search your own conscience!"

JAMES G. CAPRILES



NAALCURSUS
Inl.:
Tel. 81602

PLUMBING PROBLEM?



Our expert plumbers are skilled in handling jobs of any size. Call us today. We guarantee reliable, prompt service at reasonable rates.

Techni Caribe

Emancipatie blvd.
Tel.: 78984/78994

Also for electra/ aircor.

Boekenmarkt in Promenade

WILLEMSTAD — In de corridor van het winkelcentrum Promenade wordt zondag 20 januari een boekenmarkt gehouden. Deze is georganiseerd door Van Dorp Eddine NV.

De boekenmarkt begint om elf uur 's morgens en sluit 's middags om drie uur.

Er wordt een grote sortering boeken te koop aangeboden. Onder andere romans, kunstboeken, reisboeken, kookboeken, studieboeken en stripverhalen tegen extra lage prijzen. Tevens is er een "strippen-quiz" voor de jeugd.

NAAIKURSUS

begin februari a.s. begint onze 8 maanden durende naai-cursus weer. Gedurende deze cursus leert U onder begeleiding leiding het maantnemen, patroontekenen en naaien. Voor verdere inlichtingen en eventueel opgeven Mevr. E. Kleinmoedig Telefoon 54316

TE KOOP

te Jan Thiel Oost **DE BOUWKAVELS**

No. 147/815 m2/NAF.45/m2
No. 170/765 m2/NAF.42/m2

Hooggelegen en aaneen gesloten.

Inlichtingen: tel. 664242 na 18.00 uur

Internationale Pharmaceutische Firma, heeft vacature voor een:

Artsenbezoeker(ster)

Vereisten:

- * Middelbare Opleiding,
- * Goede contactuele eigenschappen,
- * Moet bereid zijn om te reizen,
- * Bezit eigen wagen.

Ervaring strekt tot aanbeveling, doch is geen vereiste.

Voor een persoonlijk onderhoud gelieve zo spoedig mogelijk contact op te nemen met:

Hr. R.F. HARDEVELD, tel. 613266,
Fa. Hector Henriquez B., Inc.
Caracasbaaiweg no. 38

CCT ANNOUNCEMENT

INTRODUCING DOOR TO DOOR DELIVERY OF LTL CARGO FROM MIAMI, FL—USA TO ARUBA AND CURACAO

OFFERING:

1) BIWEEKLY SAILINGS:

January 12th. — 24th. — February 9th.
Arrivals Curaçao 5 days later.

2) DIRECT SERVICE

3) GUARANTEED SPACE ON OUR VESSELS

4) EXPRESS DOOR TO DOOR DELIVERY AT DESTINATION

5) ATTRACTIVE AND COMPETITIVE RATES

6) 23 YEARS OF EXPERTISE IN THE SHIPPING INDUSTRY

7) DEPENDABILITY/RELIABILITY

8) NO HIDDEN CHARGES

9) CARGO RECEIVED IN MIAMI AT OUR OWN FACILITIES OUTSIDE THE PORT, AND AT DESTINATION AT OUR WAREHOUSES ALSO OUTSIDE THE PORTS, WITH THE FULL RESPONSIBILITY OF CCT ALL THE WAY.

FOR DELIVERY ADDRESSES, RATES, AND ANY FURTHER INFORMATION PLEASE CONTACT OUR AGENT IN:

ARUBA
MARTIJN TRADING CO.
ITALIESTRAAT 1
ORANJESTAD, ARUBA
TEL: 21492
ATTN: CLARA DE WAAL

CURACAO
CURACAO TRADING CO.
HANDELSKADE 24
WILLEMSTAD, CURACAO
TEL: 612475
ATTN: GUILLERMO ISEBIA
RONALD ZINGEL

OR HAVE YOUR SUPPLIERS AND/OR FREIGHT FORWARDERS CONTACT OUR OFFICES IN MIAMI AT (305) 665-9292.
ATTN: AGUSTIN DE LA VEGA

BONAIRE
AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRAAL: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag
aangetekende stukken 15.45 uur; gewone
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.
IGLESIA PROTESTANT UNI
KRALENDIJK: 10.00 uur morgendienst
RINCON: 08.00 uur morgendienst.
KLACHTENBEZORGING doorgeven
aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Noord
Salina z.n.

Met looptijd van tien jaar Regering bereid lening voor aankoop van Habitat

KRALENDIJK — De regering blijkt in principe wel bereid tot verkoop van Captain Don's Habitat, het vroegere hotel Debonnaire. Wel zullen echter de nodige garanties aanwezig moeten zijn, dat na verloop van tijd de regering het project als hypotheekhouder niet weer opnieuw in de maag gesplitst zal krijgen. Het probleem bij overname is, dat er een renovatie plaats moet vinden van de negen huisjes, terwijl bovendien het aantal kamers uitgebreid moet worden. Financiering blijkt moeilijk omdat Habitat Bonaire n.v. geen eigenaar is van de voornaamste activa: de grond en gebouwen.

Dat het land toch bereid is de verkoopsom van 294.000 gulden met een looptijd van tien jaar ter beschikking te stellen, ligt voornamelijk in het feit dat de regering nu van een oneigenlijke taak af is als exploitant van een hotel. De regering heeft al eerder pogingen gedaan om Habitat af te stoten. In 1973 kwam het negen bungalows tellend hotel in eigendom aan het land omdat er geen kopers bleken tijdens de openbare verkoop. In 1976 reeds bleek Aquahabitat belangstel-

ling te hebben, maar de koopsom kon niet worden opgebracht en Aquahabitat was verplicht het hotel- en de duikfaciliteiten op huurbasis te exploiteren.

Overwegingen die bij de regeringen hebben meegespeeld om tot verkoop en lening over te gaan waren de goede resultaten van het hotel over 1984. Er was een goede bezetting als gevolg van een intensieve reclamecampagne in de Verenigde Staten, terwijl er bovendien een betere beheersing van de kosten werd verkregen. Voor de komende jaren ziet de exploitatie voor Habitat er ook gezond uit en is gebaseerd op een eventuele uit-

breiding van de negen bungalows met nog eens acht bungalows. De bezetting zal volgens de directie van het hotel weinig problemen opleveren, omdat de duikersmarkt nog steeds groeiende is.

Ook de continuïteit van het bungalowhotel werd in overweging genomen. In dit geval gebaseerd op een vennootschappelijke structuur, omdat bij dit project zowel Aquahabitat n.v. als Aquaventure n.v. waren betrokken. De directie van Habitat Don Stewart had in beide n.v.'s aandelen en momenteel zijn vrijwel alle aandelen in handen van Ha-

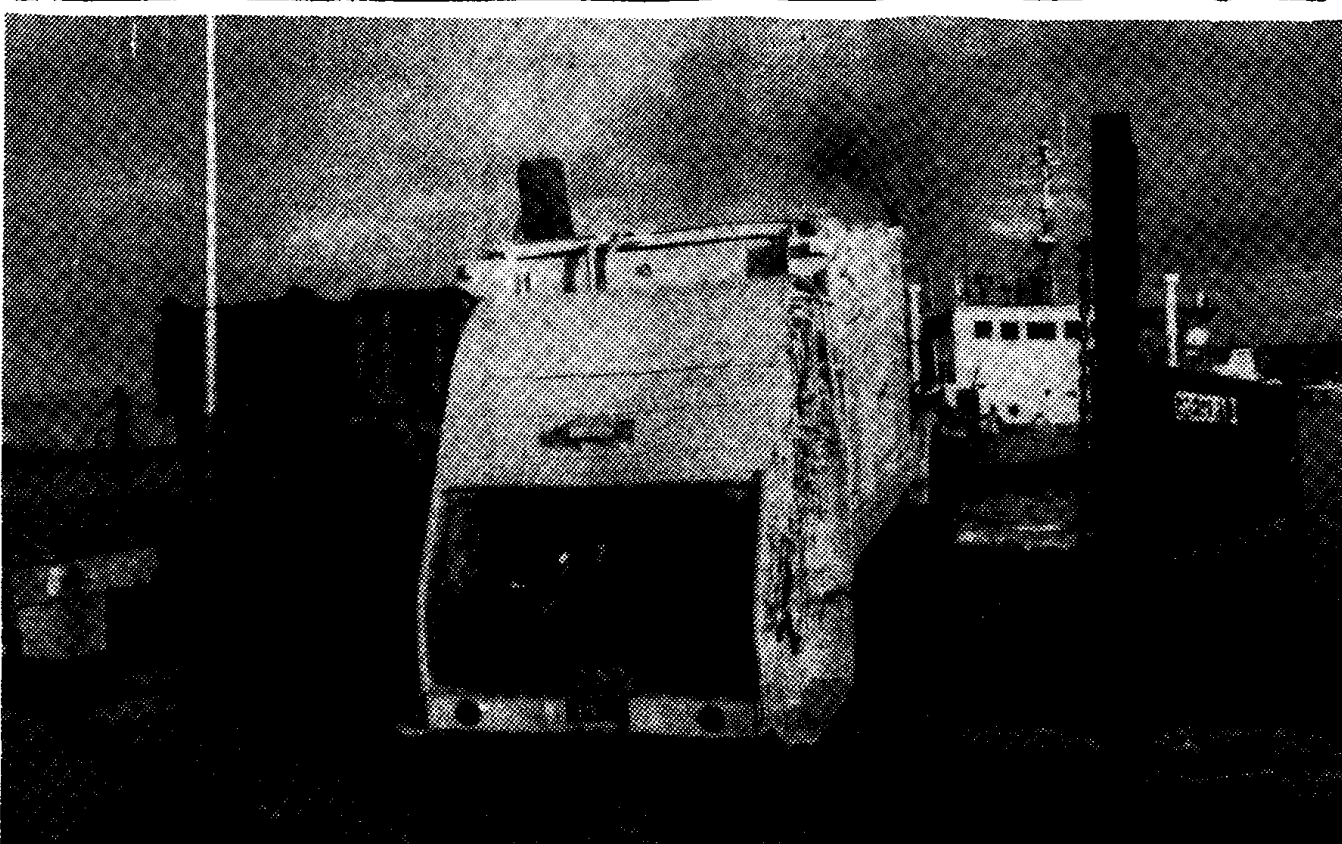
bitat Bonaire n.v.

VERANDERING

Vergeleken met de situatie van 1976 toen de eerste poging tot aankoop werd gedaan is er veel veranderd. Acht jaar geleden was het project nog maar een idee, terwijl het bedrijf nu redelijk draait als duikonderneming.

Het hotel richt zich welslechts op een onderdeel van de toeristenmarkt, maar wel op het duiktourisme, dat momenteel steeds groeiende is. Met de uitstekende reputatie van Bonaire en Habitat op het gebied van de watersport is er weinig reden om aan de goede toekomst- mogelijkheden van Habitat te twijfelen.

De lening die de regering gaat verstrekken is mede ingegeven door het vertrouwen in dit project en de bescheiden maar wel belangrijke rol die het bungalow hotel in de economische ontwikkeling van Bonaire zal spelen.



KRALENDIJK — Het Bestuurscollege van Curaçao, met name gedeputeerde George Huick, heeft er toe bijgedragen, dat de situatie bij de Reinigingsdienst (RD) van Bonaire weer enigszins dragelijk wordt. Het BC heeft namelijk besloten om een vuilniswagen naar Bonaire te sturen die nog in een goede conditie verkeert. Op Bonaire was de situatie vrijwel hopeloos, waar nog slechts één vuilniswagen de werkzaamheden van vijf wagens moest doen. Bij de foto: het moment waarop de Curaçaose vuilniswagen aan de pier van Bonaire ontscheept wordt.

BRUSSEL — In Evere, Groot Brussel, zijn bij een explosie door een lekkende gasleiding 2 doden en 5 gewonden gevallen. Er werden 4 huizen volkomen verwoest.

POB-leider: bij stembus persoonlijk belang voorop

Broertje Janga: de ERNA legt Bonaire aan banden

KRALENDIJK — De voorzitter van de POB Broertje Janga zegt in een verklaring te willen voorkomen, dat bij de komende verkiezingen persoonlijke voordelen een rol zullen spelen. Dit is niet geheel denkbeeldig, aldus Janga nu de bevolking drie politici zal moeten kiezen die Bonaire in de Staten van de vijf eilanden zullen vertegenwoordigen.

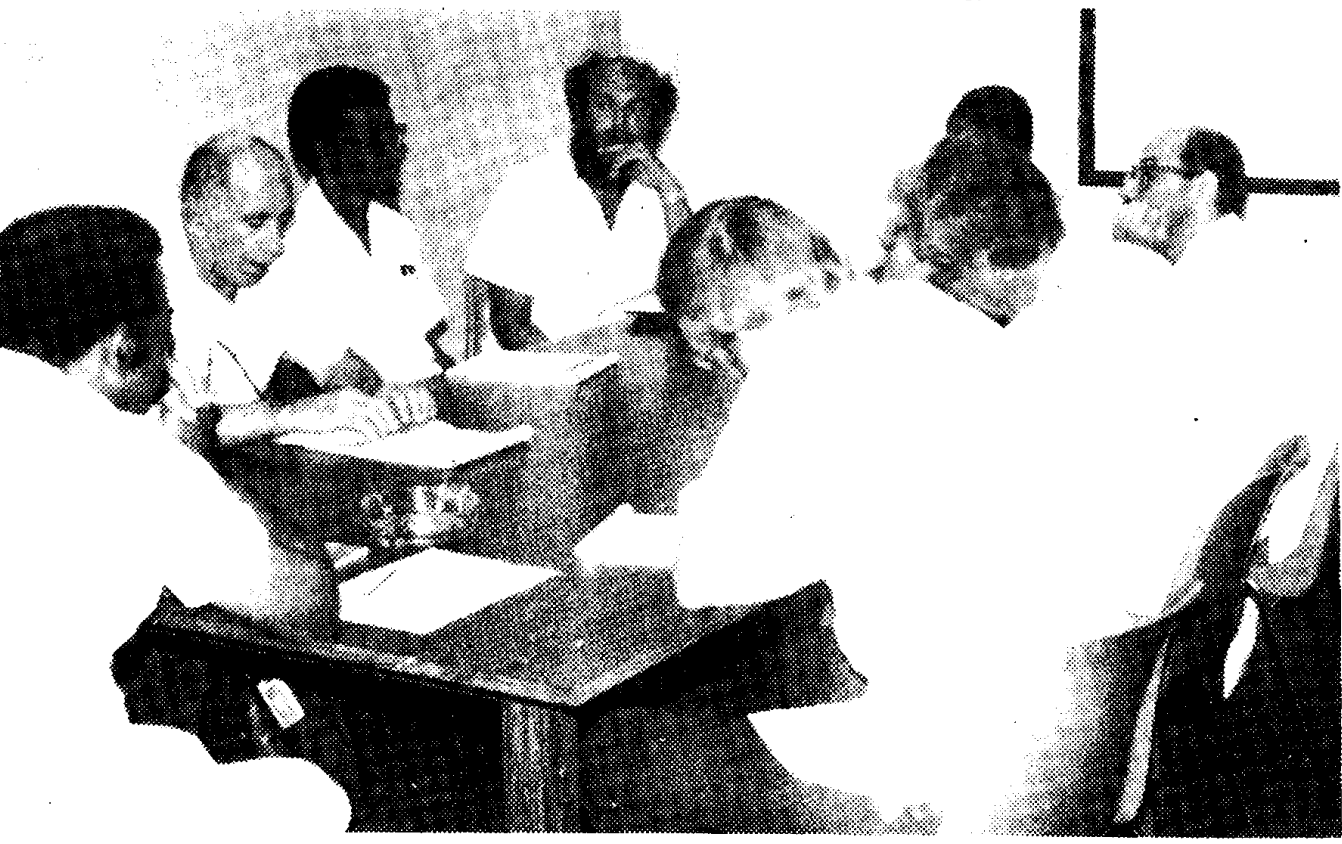
Ofschoon er geen enkel referendum is gehouden op de Antillen om inzicht te krijgen in de wensen van de bevolking hebben politici toch in het kiesloze van Nederland gevaren om Aruba de status aparte te verlenen. Het is daarbij overigens wel te begrijpen, aldus Janga dat op het moment dat de financiële bijdrage van Aruba er niet meer is, ook het fonds waaruit het pensioen betaald moet worden is gereduceerd. Dat houdt dan rechtstreeks in, dat de pensioenen lager zullen worden. Dat, aldus POB-voorzitter Janga, heeft tot op heden geen enkele politieke partij uitgelegd aan de bevolking en evenmin dat het vertrek van Aruba samengaat met een wijziging in de ERNA. Na de wetswijziging, aldus Janga zullen Bonaire en de Bovenwinden meer vertegenwoordigers in de Staten en in de ministerraad krijgen.

deerd en dat was in het verleden reeds duidelijk, aldus Janga bij de oligigant Hess, maar ook bij de rijstpellerij en de zoutverpakings-fabriek.

Radio Nederland Wereld Omroep (RNWO) en Trans World Radio (TWR), aldus Janga mochten zich op Bonaire vestigen, want die vestigingen leverden voor de andere eilanden weinig of niets op. Er waren landen die Bonaire van een heliporter wilden voorzien, maar de wetten van de Centrale regering voorkwamen dat Bonaire geschenken mocht aannemen. Ofschoon op Bonaire nauwelijks 3000 voertuigen rijden, aldus Janga is er wel een verplichte verzekering ingesteld, waarvan de redevaars voor de andere eilanden dienen.

Dit soort zaken, aldus Janga is de voornaamste reden dat de POB wenst dat de drie komende afgevaardigden in de Staten voor Bonaire zullen vechten en het eiland verdedigen, terwijl men daar niet zit om mogelijk de functie van minister aangeboden te krijgen. Janga vindt het daarom ook niet belangrijk op welke lijst de namen van de politici zullen verschijnen. De personen achter de namen zijn belangrijk, aldus Janga want zij zullen voor de Bonaireaanse zaak moeten vechten.

KRALENDIJK — Deskundigen van de Unesco-afdeling Oceanografie, hebben bij wind gezaghebber Franklin Crestian een bezoek afgelegd. De deskundigen, afkomstig van Jamaica, VS, Peru en Trinidad hebben met Crestian van gedachten gewisseld over de aanleg van dammen en dan in het bijzonder vanwege het vele regenwater dat gewoonlijk afloopt naar zee. Bij de foto: de deskundigen van de Unesco in vergadering met de gezaghebber waarbij ook het hoofd van de Stina drs Eric Newton aanwezig was.



Ontwikkeling Habitat na 76 is opmerkelijk

KRALENDIJK — Sedert 1981 heeft de duikschool Aquaventure n.v. zich teruggetrokken uit Bonaire Beach hotel en werden alle activiteiten geconcentreerd in het Habitat-project, waar de leiding in handen lag van Don Stewart, die reeds vanaf de opening van Bonaire een pionier is geweest op het gebied van de onderwatersport.

Op het moment dat Stewart het vroegere hotel Debonnaire, dat in 1976 onder de naam Bonaire bungalows bekend was begon te exploiteren, bestond het gehele complex uit een desolaat ogend groepje verwaarloosde huisjes met een restaurant. Er waren geen noemenswaardige voorzieningen voor de watersport, maar in de loop van de jaren werd het geheel omgevormd tot een redelijk draaiend duikcentrum, annex hotel-restaurant, waar ongeveer driehonderd personen hun werkkring vinden. Aanzienlijke verbeteringen hebben plaatsgevonden zoals de herbouw van het restaurant, de bouw van een duikcentrum en het aanleggen van een pier en een tuin.

Het bijzondere in deze ontwikkeling is trouwens wel, dat de rehabilitatie van de Bonaire bungalows heeft plaatsgevonden op grond waarop Aquahabitat n.v. — de naam waaronder Stewart het hotel exploiteert — een enkel recht kon doen gelden. Dit betekende uiteraard dat de continuïteit van het Habitat project allerminst verzekerd was. Als verklaring daarvoor worden aangevoerd een weinig zakelijke instelling van de aandeelhouders die vooral geïnteresseerd waren in de winst, en dat de wens het Habitat-project van de grond te krijgen. Nu heeft Don Stewart, de grote motor achter het gehele project weer te kennen gegeven

om de negen bungalows en alles wat daar nu bijhoort, te kopen. Daarvoor is een lening nodig van de Centrale regering en dan kan Habitat Bonaire n.v. alle activa en passiva van Aquahabitat en Aquaventure overnemen.

GERING

Een van de voornaamste problemen van het vier keer van naam veranderende hotel was de geringe omvang. De verhuur van de negen huisjes, die onderverdeeld waren in 19 eenheden, is een te smalle basis om tot een rendabele exploitatie te komen. Dat Habitat in 1984 nu voor het eerst met winst draait is voornamelijk te danken aan de opbrengst van het duikcentrum. Uitbreiding van het aantal kamers van het Habitat project is derhalve dringend gewenst omdat bij een groter aantal gasten de bestaande faciliteiten als restaurant en duikcentrum beter benut kunnen worden.

Tijdens installatie-plechtigheid burgemeester Caguas Casseres versterkt banden met Puerto Rico

WILLEMSTAD — Gezaghebber Ronnie Casseres heeft tijdens een officieel bezoek deze week aan de Puerto-Ricaanse stad Caguas belangrijke contacten gelegd met autoriteiten van dat eiland.

De heer Casseres verbleef op Puerto Rico in verband met de installatie-plechtigheden van burgemeester dr Angel Berrios van Caguas. Daar heeft de Curaçaose gezaghebber ook kennis gemaakt met de nieuwe burgemeester van San Juan, Baltasar Corrada del Rio. De scheidende burgemeester van de Puerto-Ri-

caanse hoofdstad, Hernan Padilla, een persoonlijke vriend van Casseres, sprak hij daar eveneens.

Gezaghebber Casseres verklaarde gisteren tegenover de Amigoe veel belang te hechten aan de contacten met Padilla, aangezien deze door de Amerikaanse president Ronald Reagan benoemd is als "good-will" ambassadeur voor Latijns-Amerika en het Caribisch gebied. Padilla is belast met het bezoeken van landen en gebieden in de regio, met als doel mogelijke oplossingen aan te dragen. Volgens de Curaçaose gezaghebber staat op dit moment geen bezoek van deze ex-burgemeester van San Juan aan ons eiland op de agenda.

Wat betreft de contacten met de stad Caguas, zei Casseres dat men Curaçao aangeboden heeft twee kinderen af te vaardigen naar een internationaal sportkamp dat jaarlijks in augustus in deze stad plaats vindt. Het Bestuurscollege heeft inmiddels reeds besloten dat men op dit verzoek, waarbij het merendeel van de kosten door de autoriteiten uit Puerto Rico betaald worden, zal ingaan.

De belang van een dergelijk referendum zeer zeker inzagen, maar anderzijds dat een interne Antilliaanse aangelegenheid is, waarin zij zich niet kunnen mengen. De opzet van zulk een referendum is een zaak die door de Antilliaanse volks-vertegenwoordigers gestalte zal moeten worden gegeven, aldus de Kamerleden.

De standpunten van de Kamerleden bevestigden de mening van de PAS, dat het de huidige Antilliaanse volks-vertegenwoordigers zijn, die de weg die de Antillen momenteel gaan, bepalen en daarvoor ook de verantwoordelijkheid dragen. De PAS is derhalve ook van mening, aldus het partijlid, dat het tijd wordt dat de bevolking "de ogen open" en beseft dat zij door de eigen politici en niet door Nederland worden verkwanseld", stelde De Pree. Vanuit de kringen van de Nederlandse parlementariërs zei hij tenslotte nog, duidelijk de indruk te hebben gekregen dat deze zo onderhand "schoon genoeg hebben van de verdeeldheid en besluiteloosheid van de Antilliaanse volks-vertegenwoordigers".

Om nationaal referendum te helpen organiseren Geen Nederlandse steun voor streven van de PAS

WILLEMSTAD — Nederland zal geen steun kunnen verlenen aan het streven van de nieuw opgerichte Curaçaose partij PAS, voor het organiseren van een nationaal referendum. Het bestuur van de PAS, die sterk voorstander is van een behoud van de Antillen in de huidige constellatie, pleitte hiervoor vanmorgen tijdens een ontmoeting met de Nederlandse parlementariërs die momenteel de Antillen bezoeken in het kader van het parlementair contactplan.

Op verzoek van de Nederlandse Kamerleden vond vandaag een gesprek plaats met afgevaardigden van de PAS. Bestuurslid van deze partij, Junior de Pree, verklaarde vanmorgen tegenover de Amigoe het gesprek "zeer nuttig" te hebben gevonden. Hij zei het evenwel te betreuren dat van de kant van de Kamerleden het verzoek van de PAS om steun bij het organiseren van een nationaal referendum moest worden afgewezen. De Kamerleden wezen erop, aldus De Pree, dat zij weliswaar al tijd gekant waren geweest tegen



Met diep leedwezen maken wij het plotselinge overlijden bekend van onze moeder, schoonmoeder en grootmoeder

GRETA LAMPE

Namens haar kinderen:
Suzie en Henk Verdam - van Meeteren
Sylvia, Karin en Frits
John en Liz van Meeteren - Beauvais
John, Charlotte en Joanna.

Haar zuster: Alida en Tom Lampe
en overige familieleden

De uitvaart zal plaatsvinden op zondag 20 januari 1985 om 3.30 uur namiddag vanuit de kleine protestantse kerk naar de protestantse begraafplaats in de Boerhavestraat.

Gelieve geen rouwbeklag aan huis. Bloemen-donatie gelieve aan een charitatieve instelling voor kinderen te doneren.

Faciliteiten scheppen op stranden van Knip

WILLEMSTAD — Over ongeveer een half jaar hoopt men de stranden van "grote Knipbaai" en "kleine Knipbaai" verbeterd te hebben. Op "grote Knip" wordt een bar/kiosk gebouwd, paviljoenen, toiletten en een douche-gelegenheid.

De openbare aanbesteding van het project "Playa Grandi" is op zes februari. Naar Tuyo de Jongh, hoofd van de Dienst Openbare Werken (DOW) desgevraagd verklaarde, kan de ondernemer dan in maart met de bouw beginnen. Hij verwacht dat er zo'n vier tot vijf maanden met de werkzaamheden gemoeid zijn.

Het strand van "kleine Knip" wordt opgeknapt en verder worden enkele parasols geplaatst. Eventueel kan er op langere termijn nog het één en ander bijgebouwd worden, zo verklaarde De Jongh. Het strand van "grote Knip" wordt ook opgeknapt. Hier komt er echter ook een bar/kiosk bij, toiletten en een douche-gelegenheid. Verder worden er acht tot tien paviljoenen gebouwd, en wordt het strand beplant. De auto's mogen dan niet meer beneden parkeren, de eigenlijke parkeerplaats boven wordt verder uitgebreid.

Gedurende de bouw wil men het strand voor het publiek open

houden, zo stelde De Jongh. Zeker gedurende het weekeind als de werkzaamheden toch stil liggen. Plannen voor andere stranden zijn er momenteel niet. De Jongh sloot de mogelijkheid echter niet uit dat er in de toekomst nog plannen op tafel komen, zeker als blijkt dat dit project een succes is.

De heer Spencer van de dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij (LVV) is met de organisatie en opzet van het project belast. De voornaamste reden van het project is naar zijn zeggen het behoud en verbetering van de stranden. Het project is voor zowel de lokale bevolking, bij wie de beide Knipbaaien zeer in trek zijn, als voor de toeristen, waar een mooi strand met faciliteiten veel aantrekkelijker voor is. Hij kon nog niet met zekerheid zeggen of er na de opknappbeurt, entree gegeven wordt. Hij dacht wel dat dit de bedoeling is. Aan het begin van de weg naar de twee Knipbaaien, wordt een beheerders-woning gebouwd met naar alle waarschijnlijkheid een heffboom over de weg. Daar moet men dan entree betalen. Naar Spencer verklaarde zal er voor het beheer van de stranden een stichting in het leven geroepen worden. Die stichting zal dan zelf de verschillende reglementen opstellen, aldus Spencer.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK CLOSINGS PRECIOUS METALS					
Gold	306,60	Platinum	272,90		
Silver	6,28	Palladium	118,00		
NEW YORK STOCK EXCHANGE					
Apacne	10 1/2	unch	I.B.M.	124 1/8	1/2
Asa Ltd	50 3/8	3/8	I.T.T.	31 3/4	1/8
Atl-Richfield	44 7/8	5/8	McDonalds	55 1/4	1/2
Leatrice Fds	28 1/2	1/8	MACOM	19 7/8	3/8
Burroughs	61 3/8	1/4	N.C.R.	28 1/8	5/8
Citicorp	40 1/2	1/8	Natl.Presto	25 3/4	1/4
Coca Cola	62 3/8	1/2	Pepsico	42 3/8	1/8
Dayton Hudson	33 7/8	5/8	Seagram	37 1/2	unch
Disney	66 1/4	3/8	Sears	33	3/8
Dome Mines	7 3/8	1/8	Texas Instr	125	1/2
Jupont	47 3/4	1/4	Texas	34	1/4
East.Kodak	70 1/2	3/4	United Airl	43	- 2 1/4
Fora	47 3/4	1/4	union Pac.	44 1/8	unch
Fluor	17 1/4	7/8	US Steel	26 3/8	1/8
Genl.El.	60 7/8	1 1/4	West.El.	27 7/8	3/8
Genl.Motors	80 3/8	unch	Xerox	40 1/8	1/8
Homestate M.	22	1/8	Zenith	21 3/8	1/8
INTERIM AVERAGES					
Industrials	1227,36	- 1,33	HIGH	1231,89	1224,93
Transportation	577,72	- 6,98	LOW	558,58	576,28
Utilities	147,57	- 0,67		148,03	146,70
65 stocks	497,16	- 2,28		499,59	496,14
OTHER INDEXES					
Nyse Composite	99,04	+ 0,29	MARKET VOLUME/BREADTH		
Nyse Financial	101,55	+ 0,51	Nyse Volume	105,208,200	
S-P Composite	171,32	+ 0,59	Comp. Volume	123,841,273	
			Stocks Up	951	Down 615

DOLLAR FALLS ON INTERVENTION RUMORS
New York, Jan 18 - The dollar fell quickly in afternoon trading on rumors that a Central Bank, most likely the Federal Reserve, is intervening in currency markets. The dollar sank more than two pennies to 3.1630/40 marks from midday highs of about 3.1860 marks. While dealers were unable to confirm the reports, they said there were strong rumors that a major U.S. Commercial Bank was selling dollars for the fed. Treasury secretary Donald Regan said yesterday that the U.S. is somewhat more willing to intervene in currency markets. Treasury and Federal Reserve spokesmen were not immediately available for comment.

U.S. READY TO AID IN CURBING DOLLAR STRENGTH BY PETER TORDAY
Washington, Jan 17 - The U.S. has signalled to its principal allies that it is more willing than in the past to curb jointly an excessive surge in the dollar's strength, even though this commitment has yet to be tested, monetary sources said. They said Washington reluctantly assented to the commitment during a meeting here of the finance ministers of the five leading industrial democracies. Finance ministers of the U.S., West Germany, Japan, Britain and France, known as the group of five, issued a statement reaffirming their willingness to help support weak currencies in the group if they all agreed that the markets were continuing to bid up the dollar without restraint. The original accord was drawn up during the Williamsburg summit of the seven leading industrial democracies in May 1983, and was also signed by Canada and Italy. But since then, the United States has patently failed to live up to the spirit of that pact, in the eyes of its chief economic and military allies. One senior source who attended the meeting said there had been a slight change in attitude by the United States. U.S. Treasury secretary Donald Regan told reporters when the meeting ended that reaffirming the Williamsburg pact gave it added significance. "He was actually indicating to the markets that the Central Banks are jointly prepared to step in to the foreign exchange markets," one senior source said. REUTER.



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Faculteit der Rechtsgeleerdheid
AFSCHEIDSCOLLEGE

Op vrijdag 25 januari 1985 zal

Mr. Otto B. Linker

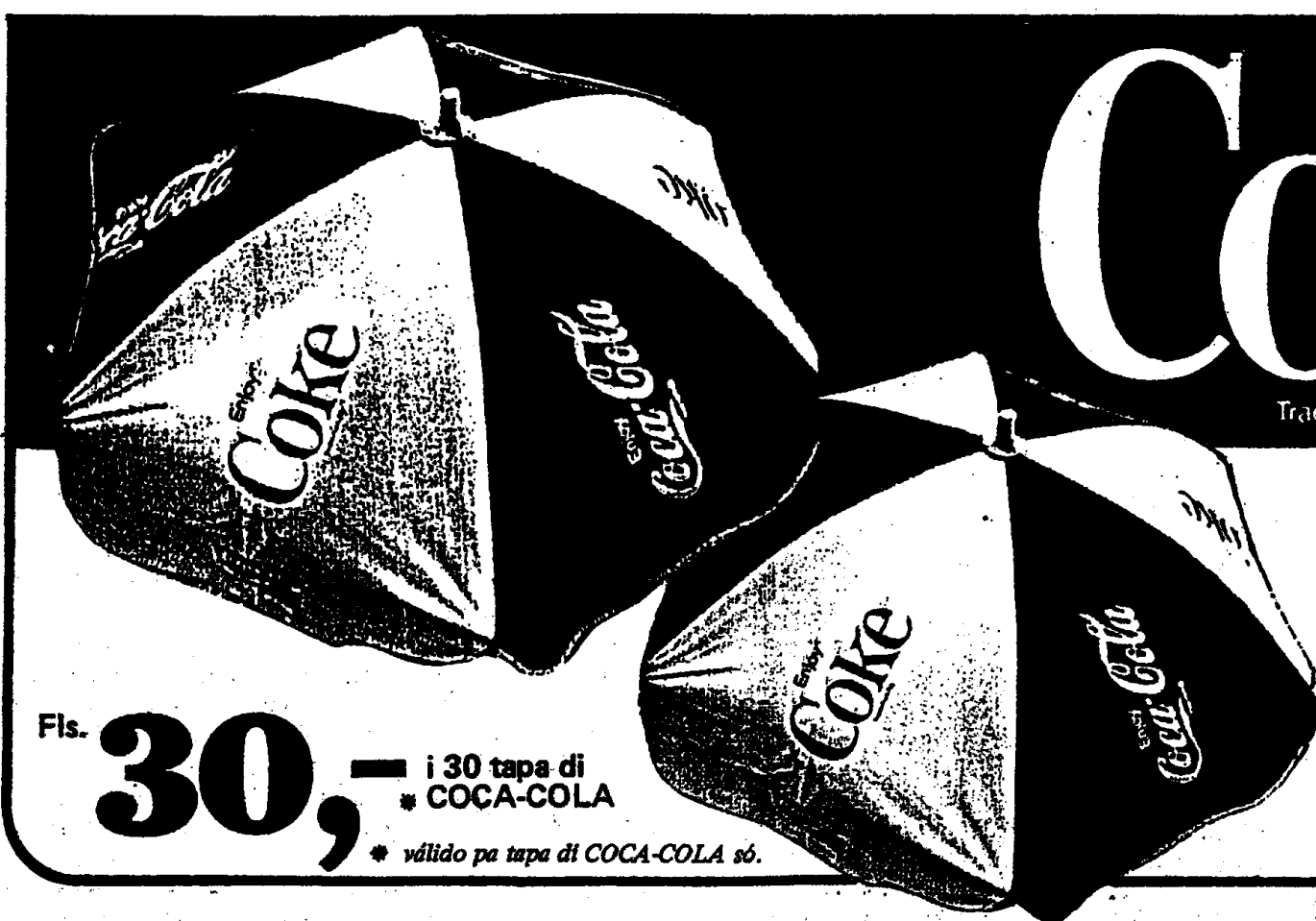
in de Aula van de Universiteit zijn afscheidscollege houden onder de titel:

"Alternatieve straffen, een bruikbaar alternatief?"

Aanvang: 16.15 uur precies.

Belangstellenden, kennissen en vrienden van Mr. Linker worden hierbij uitgenodigd bij dit college aanwezig te zijn. Na afloop bestaat gelegenheid van Mr. Linker afscheid te nemen.

Drs. J.H.M. Opdam
Dekaan van de Fakulteit der Rechtsgeleerdheid.



Pasa buska bo parasol pa karnaval na:

FABRIKA DI COCA-COLA
Nieuwe Haven

SPECIALE PROGRAMMA

i.v.m. aankomst van de

PAUS IN CARACAS

Vertrek vanuit Curaçao: 25 januari '85
Retour Curaçao: 28 januari '85

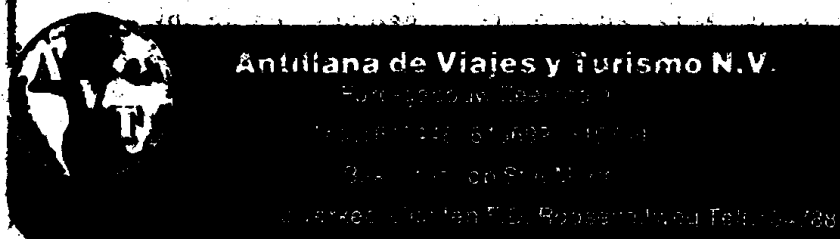
3 nachten - 4 dagen - Hotel Anaeco Hilton

1 pers. kamer f. 424,-	2 pers. kamer f. 321,-	3 pers. kamer f. 288,-	4 pers. kamer f. 276,-	kinderen f. 155,-
------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	-------------------

Package houdt in:

- Ticket Curaçao/Caracas/Curaçao
- Transport airport/Hotel/airport
- Verblijf 3 nachten in Hotel Anaeco Hilton
- Tips bagagedragers.

Voor inlichtingen:



OPROEPING

tot het houden van een Buitengewone Openbare Vergadering van de Eilandsraad van het Eilandgebied Curaçao op maandag 21 januari 1985 des voormiddags om 09.00 uur in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen.

AGENDA:

Kennismaking en uitwisseling gedachten met bezoekende Nederlandse Parlementariërs.

Willemstad, 17 januari 1985
De Voorzitter,
R.A. Casseres.

HOGЕ BELONING

voor terug bezorging van een op 16 januari aan de Comanchestraat 18 gestolen koop + groene gekop Amazone papegaai.

Tel. 78353 - 625084

Mooie souvenirs voor familie en vrienden in de outfitstand bij

CURAVA
in de markten en bij Landhuis B. vengat.

TE HUUR AANGEBODEN
Gemeubileerde 3-slaapkamer **WONING**

Inkl. telefoon, gelegen te Nieuwe Muldersburg.
Huurprijs fls. 1000,- p/m.
6 maanden vooruitbetaling.

FLAT
gemeubileerd, inclusief telefoon. Goede buurt.
Huur fls. 600,- p/m.
Inkl. tel. 615649
Né 18.00 uur.

WANTED

English speaking

MAID

for full time

Tel.: 611082

FOR SALE

In a cool, quiet and nice area; a recent built roomy and commodious

HOUSE

with swimming pool
Price Nfls.: 180.000,-
(fully equipped)
Info.: Phone 88821
Soru Mahuma

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

De Universiteit van de Nederlandse Antillen zoekt ten behoeve van één van haar gasthoogleraren een

APPARTEMENT of OPPASHUIS

voor de periode van 1 maart t/m 14 april. Aanbiedingen voor 1 februari 1985. Inlichtingen zijn verkrijgbaar bij: Mej. Fontilus, Tel. 84422.

De Dekaan van het
Faculteit der Rechtsgeleerdheid.

TE HUUR GEVRAAGD: HUIS

of 2 slaapkamers

APPARTEMENT

In goede buurt tot maximaal Nfl. 600,- p.m.

Gelieve te bellen tijdens kantooruren.

Tel.: 811061/613277.

In februari begint er een cursus

UNIVERSELE GESCHIEDENIS

an
Literatuur Geschiedenis

Voor informatie: tel. 614901

SOCIALE VERZEKERINGSBANK

Kulperstraat 1 - Willemstad

De Directeur van de Sociale Verzekeringsbank maakt aan alle verzekerden bekend dat, m.u.v. spoedgevallen, het

NIET MOGELIJK IS

opname en/of behandeling in het St. Elisabeth Hospitaal te verkrijgen voor rekening van de Sociale Verzekeringsbank zonder machtiging.

Bij opname en/of behandeling dient de verzekerde aan het Hospitaal een SVB-machtigingskaart af te geven. Betreft het een spoedgeval dan dient de verzekerde zijn/haar controle-kaart te tonen. Indien de verzekerde de benodigde kaart niet kan overleggen dan zijn alle kosten van de opname en/of behandeling voor eigen rekening. Indien medische behandeling noodzakelijk is gedurende de avonden of in het weekeinde dan moet de verzekerde contact opnemen met de dienstdoende huisarts.

Alle kosten voor poliklinische behandeling welke geen spoedgevallen zijn, zullen NIET door de SVB worden vergoed.

De Directeur,
A.A. Constanica.



De ONTWIKKELINGSBANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN N.V. is een jonge en dynamische financieringsinstelling, welke door middel van het verstrekken van productieve kredieten op middellange en lange termijn investeringen bevordert voor de economische ontwikkeling van de Nederlandse Antillen. In deze groeiende bankinstelling is wegens uitbreiding van het stafpersoneel thans plaatsingsmogelijkheid voor een:

ECONOOM (Antilliaan m/v)

Vereisten:

- bedrijfskunde of bedrijfseconomische opleiding op H.B.O. of universitair niveau
- praktijk ervaring met feasibility studies en projectanalyse
- belangstelling voor maatschappelijke context van technische c.q. bedrijfseconomische vraagstukken
- flexibiliteit ten aanzien van inzetbaarheid
- goede communicatieve eigenschappen
- goede redactionele vaardigheden, zowel in het Engels, Nederlands als Papiaments
- leeftijd vanaf 30 jaar.

Geboden wordt:

- een prettige werkdag bij een kleine doch groeiende onderneming
- honorering afhankelijk van ervaring en opleiding
- goede promotiekanalen
- goede sociale voorzieningen.

Sollicitaties met uitvoerig curriculum vitae te richten aan: De Directeur, Ontwikkelingsbank van de Nederlandse Antillen N.V., Salinja 206, Willemstad, Curaçao, N.A.



MEDEDELING

ELEKTRICITEITSVERBRUIKERS:
Hierbij delen wij onze elektriciteits-abonnees mede dat vanaf maandag 4 februari 1985 alle aansluitingen waarvan de rekening over de boekmaand DECEMBER 1984 niet voldaan is, zullen worden afgesloten. BETAAL UW ELEKTRICITEITSREKENING(EN) OP TIJD EN BESPAAR UZELF ONGENOEGEN EN EXTRA KOSTEN.

Men gelieve er ook rekening mee te houden dat bank- en girobetalingen slechts na meerdere dagen bereikbaar zijn.

WATERVERBRUIKERS:
De waterrekeningen over de maanden april en mei 1984 worden momenteel aan de verbruikers bezorgd. WATER IS EEN ZEER KOSTBAAR PRODUCT ALS EERSTE LEVENSBEOHOEFTE EN IS VOOR ELK INDIVIDU IN ONZE GEMEENSCHAP ONMIS-BAAR.

BETAAL UW ACHTERSTALLIGE WATERREKENINGEN ZO BIEDIG MOGELIJK BELT NIE OMDE EXPLOITATIE TEKORTEN ZO BEPERKT MOGELIJK TE HOUDEN. OP DAT ONZE GEMEENSCHAP IN DEZE MOEILIJKE TIJD DEZE GELDMIDDELEN ZO GOED MOGELIJK KAN BENUTTEN IN HET ALGEMEEN BELANG.

KODELA:

van dorp - eddine n.v.

eddine
SCHOTTEGAS-
WEG GOET

van dorp
STRAANDA

van dorp
PUNDA

van dorp
PROMENADE

van dorp
eddine

HATO

BOEKENMARKT

Winkelcentrum Promenade



A.Z. ZONDAG 20 JANUARI
VAN 11.00 TOT 15.00 UUR

BOEKENMARKT BIJ
VAN DORP PROMENADE

SEN "STRIPTVERHALEN QUIZ"
VOOR DE KINDEREN

het even..... iets beter

UW KREDIETENKAMPIOEN NU OOK IN HET GEBOUW VAN LATRA (Zeelandia)

Met haar bekende
volledige service.

GTG - appliances

Zeelandia-616636